

Fabrice MARSAC

1. IDENTITÉ ET SITUATION	3
2. CARRIÈRE	3
3. RECHERCHE	5
3.1. Production scientifique	5
3.1.1. Ouvrages individuels	5
3.1.2. Articles dans des revues à comité de lecture international	5
3.1.3. Articles dans des revues à comité de lecture national	6
3.1.4. Articles dans des revues sans comité de lecture	6
3.1.5. Directions de numéros de revues	6
3.1.6. Directions d'ouvrages (édition scientifique)	7
3.1.7. Chapitres d'ouvrages	7
3.1.8. Articles dans des actes de colloques internationaux avec comité scientifique	8
3.1.9. Articles dans des actes de colloques nationaux ou de journées d'étude	8
3.1.10. Conférences invitées à des colloques internationaux	8
3.1.11. Communications à des colloques internationaux avec comité scientifique sans actes	8
3.1.12. Communications à des colloques nationaux et des journées d'étude	9
3.1.13. Séminaires dans des laboratoires externes ou des sociétés savantes (en France/à l'étranger)	10
3.1.14. Autres productions (CR, introductions, préfaces, interviews, etc.)	11
3.1.14.1. <i>Préfaces</i>	11
3.1.14.2. <i>Introductions</i>	11
3.1.14.3. <i>Mélanges</i>	12
3.1.14.4. <i>Recensions</i>	12
3.1.14.5. <i>Corpus</i>	12
3.1.15. Produits informatiques (corpus, logiciels, bases de données, outils d'analyse) et dépôts de brevets	13
3.1.16. Participation à des projets financés en tant que membre	14
3.2. Responsabilités scientifiques	15
3.2.1. Direction ou responsabilités assimilées	15
3.2.1.1. <i>Direction ou codirection de projets, programmes ou contrats de recherche financés</i>	15
3.2.1.2. <i>Responsabilités au sein du laboratoire ou de l'équipe de recherche, au sein d'un GDR, dans l'ED</i>	17
3.2.1.3. <i>Responsabilités au sein d'instances d'évaluation nationales (par ex. délégué scientifique Hcéres)</i>	17
3.2.1.4. <i>Direction de collections ou de revues</i>	18
3.2.2. Encadrement	19
3.2.2.1. <i>Thèses soutenues</i>	19
3.2.2.2. <i>Thèses en cours</i>	19
3.2.2.3. <i>Comités de suivi individuel</i>	20
3.2.2.4. <i>HDR soutenues</i>	21
3.2.2.5. <i>Mémoires de M1/M2 soutenus</i>	21
3.2.2.6. <i>Encadrement de post-docs</i>	26
3.2.3. Expertise	26
3.2.3.1. <i>Membre de comités scientifiques de revues</i>	26
3.2.3.1.1. <i>Comités permanents</i>	26
3.2.3.1.2. <i>Comités ponctuels</i>	27
3.2.3.2. <i>Membre de comités scientifiques de collections</i>	28
3.2.3.3. <i>Membre de comités scientifiques de colloques</i>	29
3.2.3.4. <i>Membre de comités d'évaluation nationaux (Hcéres/CNU/CN ou équivalents à l'étranger)</i>	31
3.2.3.5. <i>Évaluation de projets de recherche financés (par ex. ANR/ERC/DFG/...)</i>	31
3.2.3.6. <i>Membre de jurys de thèse ou d'HDR (en France/à l'étranger)</i>	32

3.2.3.7. Comités de recrutement (en France/à l'étranger)	32
3.2.3.7.1. <i>Emplois de Professeur des universités (PR)</i>	32
3.2.3.7.2. <i>Emplois de Maître de conférences (MCF)</i>	32
3.2.3.7.3. <i>Emplois d'enseignant-chercheur contractuel</i>	33
3.2.3.7.4. <i>Emplois d'Attaché temporaire d'enseignement et de recherche (ATER)</i>	34
3.2.3.8. Expertises occasionnelles	35
3.2.4. Animation de la recherche	35
3.2.4.1. Organisation de colloques internationaux	35
3.2.4.1.1. <i>En qualité d'organisateur principal (porteur ou co-porteur)</i>	35
3.2.4.1.2. <i>En qualité de membre de comités d'organisation</i>	37
3.2.4.2. Organisation de journées d'étude	39
3.2.4.3. Organisation de séminaires et symposia	39
3.2.4.4. Réseaux de recherche internationaux	40
3.3. Récompenses scientifiques	40
4. RESPONSABILITÉS COLLECTIVES	41
4.1. Responsabilités de dispositifs de formation (licence, master, etc.)	41
4.2. Responsabilités d'instances universitaires, missions, responsabilités électives, responsabilités d'instances nationales...	42
4.2.1. Au niveau national	42
4.2.2. À l'étranger	42
4.2.3. Au niveau de l'université	42
4.2.4. Au niveau de la composante	42
4.2.5. Au niveau du département	42
4.2.6. Au sein de l'unité de recherche	43
4.2.7. Lectures-corrrections contractuelles d'ouvrages (individuels ou collectifs) autres que ceux édités en tant que directeur scientifique	43
5. ENSEIGNEMENT	43
5.1. Volume et diversité des cours dispensés	43
5.2. Participation à des jurys de concours	46
5.3. Conception de documents pédagogiques, de manuels ou de dispositifs innovants	46
5.4. Encadrement et suivi de stages, encadrement du tutorat	46
5.5. Diffusion des savoirs et vulgarisation scientifique	47
5.5.1. Visiting Professor	47
5.5.2. Mobilités enseignantes (Erasmus+)	47
5.6. Formations suivies	47

1. IDENTITÉ ET SITUATION

M. Fabrice Marsac

Date de naissance : 15-11-1974

Fonction ou poste	Enseignant-chercheur
Corps	Professeur des universités (PR)
Section CNU	Lettres et sciences humaines, groupe 3, section 7-Sciences du langage
Catégorie et grade	Catégorie A, 2 ^e classe, 7 ^e échelon, 3 ^e chevron-HEB3
Numen	15S2000101BPG
Rattachement institutionnel	Université de Strasbourg (France) – Faculté des langues, Département de linguistique appliquée et didactique des langues (DLADL) – UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa)
Prise de fonctions	1 ^{er} septembre 2020
Prime individuelle (Ripéc 3)	Période : 2024-2026 Missions au titre desquelles la prime est accordée : – 1 ^o de l'article L. 123-3 du code de l'éducation (formation...) – 2 ^o de l'article L. 123-3 du code de l'éducation (recherche...) – 6 ^o de l'article L. 123-3 du code de l'éducation (coopération internationale) – Article 3, alinéa 7 du décret n° 84-431 du 6 juin 1984 (concours apporté à la vie collective des établissements)
Dernière promotion	S.O.

Université de Strasbourg
Faculté des langues, bât. Le Patio, bur. 5.1.40
22, rue René Descartes
F-67084 Strasbourg Cedex
f.marsac@unistra.fr

*

2. CARRIÈRE

Période	2024-2025
Fonction, poste ou corps	Chargé de mission scientifique (CMS)
Activités et responsabilités	Évaluation de l'enseignement (formations du 3 ^e cycle)
Institution	Haut Conseil de l'évaluation de la recherche et de l'enseignement supérieur (Hcéres, Paris, France), Département d'évaluation des formations
Secteur	Public

Période	2022 ; 2023
Fonction, poste ou corps	Directeur de l'ED 520-Humanités (mandat électif de 5 ans ; entrée en fonction : janvier 2022 ; démission : juillet 2023)
Activités et responsabilités	Formation-recherche (responsabilités administratives)
Institution	Université de Strasbourg (France), Direction de la recherche et de la valorisation (Direv), Collège doctoral
Secteur	Public

Période	Depuis 2020
Fonction, poste ou corps	Professeur des universités (PR)
Activités et responsabilités	Enseignement-recherche
Institution	Université de Strasbourg (France), Faculté des langues, Département de linguistique appliquée et didactique des langues (DLADL)
Secteur	Public
Période	2019 ; 2020
Fonction, poste ou corps	Docent (équivalent MCF HDR suivant l'arrêté du 10-02-2011)
Activités et responsabilités	– Enseignement-recherche – Garant international des études françaises
Institution	Université Matej Bel de Banská Bystrica (Slovaquie), Faculté des arts, Département d'études romanes
Secteur	Public
Période	2008-2021
Fonction, poste ou corps	Profesor nadzwyczajny (équivalent PR suivant l'arrêté du 10-02-2011)
Activités et responsabilités	Enseignement-recherche
Institution	Université d'Opole (Pologne), Faculté de philologie, Département de culture et langue française
Secteur	Public
Période	2008-2011
Fonction, poste ou corps	Enseignant contractuel (en qualité de locuteur natif)
Activités et responsabilités	Enseignement (cours de Fle et de Fos à la carte)
Institution	Alliance française d'Opole (Pologne)
Secteur	Privé (fondation de droit privé reconnue d'utilité publique)
Période	2006-2008
Fonction, poste ou corps	Enseignant vacataire
Activités et responsabilités	Enseignement
Institution	Université de Strasbourg (France), Faculté des lettres et Faculté des langues
Secteur	Public
Période	2003-2005
Fonction, poste ou corps	Attaché temporaire d'enseignement et de recherche (ATER)
Activités et responsabilités	Enseignement-recherche
Institution	Université Marc Bloch-Strasbourg 2 (France), Faculté des lettres
Secteur	Public
Période	2002-2003
Fonction, poste ou corps	Enseignant contractuel
Activités et responsabilités	Enseignement
Institution	Pôle d'enseignement Horizon (Strasbourg, France)
Secteur	Privé (hors contrat avec l'État)
Période	2001-2002
Fonction, poste ou corps	Maître délégué rectoral (MDR)
Activités et responsabilités	Enseignement

Institution	Collège Lucie Berger (Strasbourg, France)
Secteur	Privé (sous contrat avec l'État)

Période	2000-2001
Fonction, poste ou corps	Maître délégué rectoral (MDR)
Activités et responsabilités	Enseignement
Institution	Lycée international des Pontonniers (Strasbourg, France)
Secteur	Public

Fonction, poste ou corps	Tuteur
Activités et responsabilités	Enseignement
Institution	Université Marc Bloch-Strasbourg 2 (France), Faculté des lettres
Secteur	Public

Période	1999-2000
Fonction, poste ou corps	Maître délégué rectoral (MDR)
Activités et responsabilités	Enseignement
Institution	Collège Haute Bruche (Schirmeck, France)
Secteur	Public

**

3. RECHERCHE

3.1. Production scientifique

3.1.1. Ouvrages individuels

- [3] **Marsac, F.** et Pellat, J.-C. (2018). *Le participe retrouvé. Grand corpus étiqueté sur le participe passé* (préface de Luc Fraisse ; vol. 3). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
- [2] Marsac, F. (2016). *Histoire d'S ou le participe passé au Rasoir d'Ockham. Théorie et application* (préface de Jean-Christophe Pellat ; vol. 1). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
- [1] Marsac, F. (2010). *Les constructions infinitives régies par un verbe de perception* (vol. 53625). France, Villeneuve d'Ascq : Atelier national de reproduction des thèses (ANRT), coll. Thèse à la carte

3.1.2. Articles dans des revues à comité de lecture international

- [18] **Marsac, F.** et Ucherek, W. (2022). *De perceptione : du protocole Ucherek 1982 à un grand corpus étiqueté bilingue 2022. Studia Romanica Posnaniensia, 49(4), 75-88*
- [17] Dańko, M., **Marsac, F.** et Ucherek, W. (2022). Grammaire et méthodes de FLE : enquête sur les constructions infinitives de perception. *Romanica Wratislaviensia, 69, 207-221*
- [16] **Marsac, F.** et Ucherek, W. (2022). Les articles prépositionnels *spoza* mis à l'épreuve. *Nová filologická revue, 14(1), 3-27*
- [15] Ucherek, W., **Marsac, F.** et Dańko, M. (2021). Du gommage de l'infinitif dans la traduction polonaise de l'infinitive de compte rendu de perception (ICP) : entre grammaire, style et représentation de la réalité. *Romanica Wratislaviensia, 68, 241-258*
- [14] Gajdzica, P., Dańko, M. et **Marsac, F.** (2019). De la perception de la voyelle /y/ chez des apprenants polonais du français langue étrangère. *Białostockie Archiwum Językowe, 19, 91-112*
- [13] **Marsac, F.**, Ucherek, W. et Dańko, M. (2019). De l'infinitive de perception dans la pratique traductologique. *Studia Romanica Posnaniensia, 46(1), 115-136*

- [12] Marsac, F. (2016). L'infinif des constructions perceptives : un prédicat de l'objet (direct) ? *Cuadernos de Filología Francesa*, 27, 103-121
- [11] Dańko, M. et Marsac, F. (2016). Étude des stratégies d'accord du participe passé d'étudiants polonais à partir d'un corpus écrit. *Roczniki Humanistyczne*, 64(8), 141-158
- [10] Hirsch, F., Marsac, F., Didirková, I., Bechet, M. et Ben Messaoud, M.A. (2016). Spécificités du rythme de la parole politique. Le cas de François Hollande. *Romanica Wratislaviensia*, 63, 145-155
- [9] Marsac, F. et Dańko, M. (2016). Le participe passé à cinquante contre un. *Orbis Linguarum*, 45, 73-85
- [8] Marsac, F. (2014). Et au final, ces oiseaux, est-ce qu'on les aura vraiment entendus chanter ? *Gramm-R. Études de linguistique française*, 22, 255-276
- [7] Marsac, F. (2014). De la légitimité linguistique de la règle dite « de position » dans l'accord du participe passé français. *Orbis Linguarum*, 41, 97-108
- [6] Bechet, M., Hirsch, F., Marsac, F. et Sock, R. (2014). La primaire socialiste : un événement politique à l'origine d'un nouveau phonostyle ? *Neophilologica*, 26, 78-89
- [5] Bechet, M., Sandré, M., Hirsch, F., Richard, A., Marsac, F. et Sock, R. (2013). De l'utilisation de la pause silencieuse dans le débat politique télévisé. Le cas de François Hollande. *Mots. Les langages du politique*, 103, 23-38
- [4] Marsac, F. (2012). La fragmentation actancielle : vers une analyse interfacielle des infinitives de perception directe. *Studia Romanica Posnaniensia*, 39(4), 85-97
- [3] Marsac, F. (2010). Du statut fonctionnel de l'infinif régi par un verbe de perception. *Sciences pour la communication*, 90, 165-184
- [2] Marsac, F. (2008). Pour une analyse syntaxique des constructions infinitives régies par un verbe de perception en adéquation avec leurs propriétés sémantico-logiques et cognitives. *Sciences cognitives, linguistique et intelligence artificielle (Scolia)*, 23, 129-150
- [1] Marsac, F. (2006). Perturbation dans le contrôle de l'infinif de certaines structures Vinf V SN2. *Travaux linguistiques du Cerlico*, 19, 183-202

3.1.3. Articles dans des revues à comité de lecture national

- [2] Marsac, F. et Marengo, S. (2014). Verbes de perception régissant un infinitif et accord du participe passé : vers une règle prosodique ? *Travaux de l'Institut de phonétique de Strasbourg (Tips)*, 36, 59-78
- [1] Marsac, F. (2002). La subordonnée infinitive en question "s" : l'infinitive n'est pas complément d'objet direct du verbe principal. *Cahiers de publications doctorales (Université Marc Bloch de Strasbourg)*, 3, 89-98

3.1.4. Articles dans des revues sans comité de lecture

3.1.5. Directions de numéros de revues

- [8] Lacassain, C., Marsac, F., Komur-Thillo, G., Sock, R. et Kleiber, G. (dir.). (2024). *Nová Filologická revue*, 2/2024 (titre : Sujet, subjectivité et subjectivation dans la perception)
- [7] Angard, L., Komur-Thillo, G., Leroy M. et Marsac, F. (dir.). (2024). *Alliage. Culture-Science-Technique*, 84 (titre : *Les sciences dans tous les sens* ; en collaboration avec I. Kuramayeva et M. Shvetsova)
- [6] Paľová, M., Marsac, F. et Sock, R. (dir.). (2020). *Skase Journal of Theoretical Linguistics*, 17(4) (titre : *Special number: Selected papers from the conference Anticipation in consecutive and simultaneous cognitive tasks, Kosice, 20-22 June, 2019*)
- [5] Biardzka, E., Dańko, M., Komur-Thillo, G. et Marsac, F. (dir.). (2017). *Écho des études romanes*, 13(1) (titre : *La perception en langue et en discours*)
- [4] Kwapisz-Osadnik, K. et Marsac, F. (dir.). (2016). *Neophilologica*, 28 (titre : *Études sémantico-syntaxiques des langues romanes*)

- [3] Biardzka, E., Kwapisz-Osadnik, K., **Marsac, F.**, Pilecka, E. et Sock, R. (dir.). (2015). *Neophilologica*, 27 (titre : *La perception en langue et en discours et autres études*)
- [2] Biardzka, E., Kwapisz-Osadnik, K., Pilecka, E., **Marsac, F.** et Sock, R. (dir.). (2015). *L'Information grammaticale*, 146 (titre : *Points de vue linguistiques sur la perception*)
- [1] Calabrese, L., **Marsac, F.** et Van Raemdonck, D. (dir.). (2014). *Neophilologica*, 26 (titre : *Le concept d'événement et autres études*)

3.1.6. Directions d'ouvrages (édition scientifique)

- [12] Kananovich, A., Belem, R.Y., Lacassain, C., **Marsac, F.**, Vaxelaire, B. et Kleiber, G. (dir.). (2025). *Regards sur la perception : de l'expérience au linguistique* (vol. 7). Belgique, Mons : Centre international de phonétique appliquée (Cipa), coll. Recherches en parole (RPA)
- [11] Vaxelaire, B., **Marsac, F.**, Chebil, S. et Kleiber, G. (dir.). (2024). *Perception, parole et apprentissages* (vol. 5). Belgique, Mons : Centre international de phonétique appliquée (Cipa), coll. Recherches en parole (RPA)
- [10] **Marsac, F.**, Vaxelaire, B., Lacassain, C., Komur-Thillooy, G. et Kleiber, G. (dir.). (2024). *Perception, langue et discours* (vol. 4). Belgique, Mons : Centre international de phonétique appliquée (Cipa), coll. Recherches en parole (RPA)
- [9] Lacassain-Lagoïn, C., **Marsac, F.**, Schmitt, F., Daňko, M., Vaxelaire, B. et Sock, R. (dir.). (2021). *Sens (inter)dits-4. Didactique des langues et phonétique* (préface de Béatrice Vaxelaire et Rudolph Sock ; vol. 6-4). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
- [8] Lacassain-Lagoïn, C., **Marsac, F.**, Schmitt, F., Daňko, M., Pal'ová, M. et Zázrivcová, M. (dir.). (2021). *Sens (inter)dits-3. Analyse du discours, pragmatique* (préface de Béatrice Vaxelaire et Rudolph Sock ; vol. 6-3). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
- [7] Lacassain-Lagoïn, C., **Marsac, F.**, Ucherek, W., Chovancová, K. et Zázrivcová, M. (dir.). (2021). *Sens (inter)dits-2. Verbes et architectures syntaxico-discursives* (préface de Béatrice Vaxelaire et Rudolph Sock ; vol. 6-2). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
- [6] Lacassain-Lagoïn, C., **Marsac, F.**, Ucherek, W. et Chovancová, K. (dir.). (2021). *Sens (inter)dits-1. Construction du sens et représentation des référents* (préface de Béatrice Vaxelaire et Rudolph Sock ; vol. 6-1). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
- [5] Meyer, J.-P., Pal'ová, M. et **Marsac, F.** (dir.). (2018). *Consécutivité et simultanéité en linguistique, langues et parole-3. Didactique, traductologie-interprétation* (vol. 2-3). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
- [4] Aleksandrova, A., Benninger, C., Theissen, A., **Marsac, F.** et Meyer, J.-P. (dir.). (2018). *Consécutivité et simultanéité en linguistique, langues et parole-2. Syntaxe, sémantique* (vol. 2-2). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
- [3] Fauth, C., Meyer, J.-P., **Marsac, F.** et Sock, R. (dir.). (2018). *Consécutivité et simultanéité en linguistique, langues et parole-1. Phonétique, phonologie* (vol. 2-1). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
- [2] **Marsac, F.** et Pellat, J.-C. (dir.). (2013). *Le participe passé entre accords et désaccords*. France, Strasbourg : Presses universitaires de Strasbourg
- [1] Vaxelaire, B., Sock, R., Kleiber, G. et **Marsac, F.** (dir.). (2007). *Perturbations et réajustements. Langue et langage*. France, Strasbourg : Publications de l'Université Marc Bloch de Strasbourg

3.1.7. Chapitres d'ouvrages

- [8] Kananovich, A., **Marsac, F.** et Vaxelaire, B. (2025). Au cœur de l'intelligibilité. Dans R.Y. Belem, A. Kananovich, C. Lacassain, J. Cha, N. Xiu et G. Kleiber (dir.), *Regards sur la perception et perception(s) de la société* (vol. 6, p. 203-220). Belgique, Mons : Centre international de phonétique appliquée (Cipa), coll. Recherches en parole (RPA)

- [7] Vaxelaire, B., Simon, P., Brock, G., Zerling, J.-P., Hirsch, F., **Marsac, F.**, Charuau, D. et Sock, R. (2022). Studies on speech production at the Phonetics Institute of Strasbourg: a historical perspective on the evolution of basic knowledge. Dans Q. Lopes, A. Braun et M. Ashby (dir.), *Proceedings of the Fifth International Workshop on the History of Speech Communication Research* (ouvrage issu d'articles sélectionnés et augmentés ; p. 87-96). Allemagne, Dresden : Technische Universität Dresden Press
- [6] Marsac, F. (2018). Des comptes rendus de perception dans le cadre de la linguistique appliquée. Dans A. Krzyżanowska et J. Rachwalska von Rejchwald (dir.), *Texte, Fragmentation, Créativité-I. Penser le fragment en linguistique* (vol. 32, p. 159-170). Allemagne, Berlin : Peter Lang Verlag, coll. Études de linguistique, littérature et art
- [5] André, F., Bechet, M., Hirsch, F., **Marsac, F.** et Sock, R. (2016). De la variation des paramètres rythmiques relative à l'exercice de communication : les pauses dans la parole du politique. Dans I. Gaudy-Campbell et Y. Keromnes (dir.), *Variation, invariant et plasticité langagière* (p. 99-111). France : Presses universitaires de Franche-Comté
- [4] Marsac, F. (2014). Les Tice ?... Un tic *Flefficace* ! Dans M. Arcangeli, K. Klimová, E. Reichwalderová et M. Zázrivcová (dir.), *Lingua, cultura e media* (p. 255-277). Italie, Rome : Aracne editrice S.r.l.
- [3] **Marsac, F.** et Marengo, S. (2013). L'accord du participe passé des verbes de perception régissant une construction infinitive : reconsidération en vue d'une représentation formelle en Théorie Sens-Texte. Dans F. Marsac et J.-C. Pellat (dir.), *Le participe passé entre accords et désaccords* (p. 31-47). France, Strasbourg : Presses universitaires de Strasbourg
- [2] Fonvielle, S. et **Marsac, F.** (2011). Les phénomènes de la perception dans le texte proustien. Dans K. Modrzejewska (dir.), *La condition humaine dans la littérature française et francophone* (p. 321-332). Pologne, Opole : Wydawnictwo Uniwersytetu Opolskiego
- [1] Fonvielle, S. et **Marsac, F.** (2005). *Laïcité* : une notion pol(ys)émique. Dans S. Hauger (dir.), *Nature, société, technologie. Le décryptage du réel par les nouveaux chercheurs* (préface de Jean-Marc Monteil ; p. 47-68). France, Paris : Vuibert

3.1.8. Articles dans des actes de colloques internationaux avec comité scientifique

3.1.9. Articles dans des actes de colloques nationaux ou de journées d'étude

3.1.10. Conférences invitées à des colloques internationaux

- [2] Marsac, F. (2019, 11-12 octobre). *Des structures de la perception du français dans la pratique traductologique vers le polonais* [conférence plénière]. La langue et la littérature en contexte socio-historique, Banská Bystrica (Slovaquie)
- [1] Marsac, F. (2011, 16-18 juin). *L'accord du participe passé en France : textes législatifs de 1900 à aujourd'hui* [conférence plénière]. Le participe passé entre accords et désaccords, Opole (Pologne)

3.1.11. Communications à des colloques internationaux avec comité scientifique sans actes

- [18] Daňko, M., **Marsac, F.** et Hirsch, F. (2019, 20-22 juin). *Anticiper les erreurs de prononciation en Fle au moyen de la méthode verbo-tonale : étude de la perception de la voyelle /E/ par des apprenants polonophones* [communication orale]. L'anticipation dans les tâches cognitives consécutives et simultanées, Košice (Slovaquie)
- [17] Daňko, M., **Marsac, F.** et Ucherek, W. (2019, 21-22 novembre). *De la stratégie d'évitement dans la traduction du français vers le polonais* [communication orale]. Périphéries-Centres-Traduction, Wrocław (Pologne)
- [16] **Marsac, F.**, Ucherek, W., Daňko, M. et Pellat, J.-C. (2019, 17-19 octobre). *Des structures de la perception dans la pratique traductologique du français vers le polonais. Du protocole Ucherek 1982 à*

- un grand corpus étiqueté bilingue 2020* [communication orale]. Au croisement des cultures, des discours et des langues. Cent ans d'études romanes à l'Université de Varsovie (1919-2019), Varsovie (Pologne)
- [15] Dańko, M., **Marsac, F.** et Ucherek, W. (2018, 18 octobre). *Francuskie zdania bezokolicznikowe wprowadzone przez czasownik percepcji oraz ich polskie przekłady* [communication orale]. Equivalence in texts, dictionaries and lexical databases, Opole (Pologne)
- [14] Marsac, F. (2017, 23-24 novembre). *L'infinitive de perception du français vers le polonais : le traducteur a-t-il vraiment le choix ?* [communication orale]. La linguistique contrastive : méthodologies, applications et perspectives, Lublin (Pologne)
- [13] Dańko, M., **Marsac, F.** et Ucherek, W. (2017, 25-26 septembre). *De l'infinitive de compte rendu de perception (ICP) dans le cadre de sa traduction du français vers le polonais* [communication orale]. Au carrefour des sens-3, Wrocław (Pologne)
- [12] Marsac, F. (2016, 21-22 octobre). *Comptes rendus de perception et fragmentation actancielle* [communication orale]. Texte-Fragmentation-Créativité, Lublin (Pologne)
- [11] Dańko, M. et **Marsac, F.** (2015, 29-30 septembre). *Le participe passé au carrefour de ses accords et désaccords (enquête et stratégies)* [communication orale]. Au carrefour des sens-2, Wrocław (Pologne)
- [10] **Marsac, F.** et Dańko, M. (2015, 29-30 septembre). *Le participe passé au carrefour de ses accords et désaccords (théorie et arborescence)* [communication orale]. Au carrefour des sens-2, Wrocław (Pologne)
- [9] Marsac, F. (2013, 26-27 septembre). *La règle dite « de position » dans l'accord du participe passé employé avec avoir est-elle pertinente du point de vue linguistique ?* [communication orale]. Au carrefour des sens-1, Wrocław (Pologne)
- [8] Bechet, M., Hirsch, F., **Marsac, F.** et Sock, R. (2012, 18-20 octobre). *La primaire socialiste : un événement politique à l'origine d'un nouveau phonostyle ?* [communication orale]. De eventibus, Opole (Pologne)
- [7] Marsac, F. (2012, 9 mars). *Pour une analyse interfacielle des infinitives de perception* [communication orale]. Interface de la syntaxe et de la sémantique lexicale : synchronie et diachronie, Poznań (Pologne)
- [6] Marsac, F. (2011, 20-21 octobre). *Les Tice ? Un bon tic !* [communication orale]. Langue, culture et médias, Banská Bystrica (Slovaquie)
- [5] **Marsac, F.** et Marengo, S. (2011, 16-18 juin). *L'accord du participe passé des verbes de perception régissant une construction infinitive : reconsidération en vue d'une représentation formelle en Théorie Sens-Texte* [communication orale]. Le participe passé entre accords et désaccords, Opole (Pologne)
- [4] Marsac, F. (2010, 20-23 octobre). *Et au final, ces oiseaux, est-ce qu'on les aura vraiment entendus chanter ?* [communication orale]. ComplémentationS, Saint-Jacques-de-Compostelle (Espagne)
- [3] Fonvielle, S. et **Marsac, F.** (2010, 12-14 mai). *Perception et condition(s) humaine(s)* [communication orale]. La condition humaine dans la littérature française et francophone, Opole (Pologne)
- [2] Marsac, F. (2008, 25-27 septembre). *Statut fonctionnel des infinitifs régis par un verbe de perception* [communication orale]. Morphologie, syntaxe, sémantique : même combat ?, Oviedo (Espagne)
- [1] Marsac, F. (2005, 3-4 juin). *La position de sujet : un élément perturbateur dans le contrôle de l'infinitif* [communication orale]. Les formes non finies du verbe-1, Caen (France)

3.1.12. Communications à des colloques nationaux et des journées d'étude

- [1] Marsac, F. (2006, juin). *À propos de l'infinitive complément d'un verbe de perception : arguments pour une analyse de SN2 Vinf comme objet de perception de V* [communication orale]. Rencontres linguistiques du Grand Est, Nancy (France)

3.1.13. Séminaires dans des laboratoires externes ou des sociétés savantes (en France/à l'étranger)

- [13] Marsac, F. (2019, mars). *Verbes et comptes rendus de perception : de la théorie linguistique à l'analyse pratique de discours (quelques clés de compréhension essentielles)* [conférence invitée à un séminaire de recherche]. Université Matej Bel de Banská Bystrica (Slovaquie), Département d'études romanes
- [12] Marsac, F. (2018, mars). *Décryptage linguistique des structures de la perception dans la scène dite « du coucher » (Marcel Proust, Du côté de chez Swann)* [conférence invitée à un séminaire de recherche]. Université de Varsovie (Pologne), Institut d'études romanes
- [11] Marsac, F. (2017, décembre). *Histoire d'S ou le participe passé au Rasoir d'Ockham. Théorie et application* [conférence invitée à un séminaire de recherche]. Université de Strasbourg (France), EA 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa)
- [10] Marsac, F. (2016, décembre). *Approche pluridisciplinaire du discours et de la parole de François Hollande (à partir de deux débats politiques télévisés)* [conférence invitée à un séminaire de recherche]. Université de Białystok (Pologne), Département de linguistique française
- [9] Marsac, F. (2014, décembre). *De l'obligation du mode indicatif ou subjonctif en français (notamment dans le cadre de la complétive que P)* [conférence invitée à un séminaire de recherche]. Université de Wrocław (Pologne), Département de linguistique française
- [6-8] Marsac, F. (2013, mars).
- *Les constructions infinitives régies par un verbe de perception au carrefour de la syntaxe et de la sémantique* [conférence invitée à un séminaire de recherche]. Université de Varsovie (Pologne), Institut d'études romanes
 - *L'accord du participe passé employé avec un auxiliaire en une seule règle* [conférence invitée à un séminaire de recherche]. Université de Varsovie (Pologne), Institut d'études romanes
 - *Les discours politiques télévisés : pour une analyse multi-approches* [conférence invitée à un séminaire de recherche]. Université de Varsovie (Pologne), Institut d'études romanes
- [5] Marsac, F. (2012, avril). *Pour une analyse interfacielle des infinitives de perception* [conférence invitée à un séminaire de recherche]. Université de Wrocław (Pologne), Institut de philologie romane
- [3-4] Marsac, F. (2009, novembre).
- *Les temps de l'indicatif : propriétés des tiroirs verbaux en langue et valeurs des formes verbales en emploi* [conférence invitée à un séminaire de recherche]. Université Pavol Jozef Šafárik de Košice (Slovaquie), Département d'études romanes et de philologie classique
 - *Passé composé/imparfait, entre autres : quelques propositions pour enseigner les temps de l'indicatif en Fle (niveaux B1-B2)* [conférence invitée à un séminaire de recherche]. Université de Prešov (Slovaquie), Institut d'études romanes et de philologie classique
- [2] Marsac, F. (2005, juin). *Arguments contre l'idée que SN2 serait le contrôleur de l'infinitif dans les séquences Vinf V +/-PREP SN2 comme Travailler ennue/en coûte à Marie* [conférence invitée à un séminaire de recherche]. Université de Strasbourg (France), EA 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa)
- [1] Marsac, F. (2004, mai). *L'infinitif de la proposition subordonnée infinitive de la grammaire traditionnelle : un problème de rection verbale* [conférence invitée à un séminaire de recherche]. Université de Strasbourg (France), Sciences cognitives, linguistique et intelligence artificielle (Scolia)

3.1.14. Autres productions (CR, introductions, préfaces, interviews, etc.)

3.1.14.1. Préfaces

- [2] Marsac, F. (2024). « Nous sommes en guerre » : Les lois du discours, poudre de perlimpinpin ou sérum de coopération ? [préface]. Dans F. Schmitt, A. Genčiová et K. Chovancová (dir.) (2024), *Communiquer en temps de crise. Le discours médiatique de la pandémie de Covid-19* (préface de Fabrice Marsac ; p. 1-7). France, Paris : Éditions des archives contemporaines
- [1] Marsac, F., Vaxelaire, B. et Sock, R. (2022). La sourde oreille [préface]. Dans M. Daňko (2022), *Concerto des sons. Du système slave au système roman dans l'enseignement de la prononciation en français langue étrangère* (préface de Fabrice Marsac, Béatrice Vaxelaire et Rudolph Sock ; vol. 84, p. 7-10). France, Paris : L'Harmattan, coll. Langue et Parole

3.1.14.2. Introductions

- [11] Kananovich, A., Belem, R.Y., Lacassain, C., Marsac, F., Vaxelaire, B. et Kleiber, G. (2025). De l'expérience au linguistique [introduction]. Dans A. Kananovich, R.Y. Belem, C. Lacassain, F. Marsac, B. Vaxelaire et G. Kleiber (dir.), *Regards sur la perception : de l'expérience au linguistique* (vol. 7, p. 7-17). Belgique, Mons : Centre international de phonétique appliquée (Cipa), coll. Recherches en parole (RPA)
- [10] Lacassain, C., Marsac, F., Komur-Thillo, G., Sock, R. et Kleiber, G. (2024). Sujet, subjectivité et subjectivation dans la perception [introduction]. *Nová Filologická revue*, 2/2024 (titre : Sujet, subjectivité et subjectivation dans la perception), 1-4
- [9] Vaxelaire, B., Marsac, F., Chebil, S. et Kleiber, G. (2024). La perception et le vivant en parole et en apprentissages [introduction]. Dans B. Vaxelaire, F. Marsac, S. Chebil et G. Kleiber (dir.), *Perception, parole et apprentissages* (vol. 5, p. 7-13). Belgique, Mons : Centre international de phonétique appliquée (Cipa), coll. Recherches en parole (RPA)
- [8] Marsac, F., Vaxelaire, B., Lacassain, C., Komur-Thillo, G. et Kleiber, G. (2024). La perception et le vivant en langue et en discours [introduction]. Dans F. Marsac, B. Vaxelaire, C. Lacassain, G. Komur-Thillo et G. Kleiber (dir.), *Perception, langue et discours* (vol. 4, p. 7-14). Belgique, Mons : Centre international de phonétique appliquée (Cipa), coll. Recherches en parole (RPA)
- [7] Lacassain-Lago, C. et Marsac, F. (2021). Didactique des langues et phonétique [introduction]. Dans C. Lacassain-Lago, F. Marsac, F. Schmitt, M. Daňko, B. Vaxelaire et R. Sock (dir.), *Sens (inter)dits-4. Didactique des langues et phonétique* (préface de Béatrice Vaxelaire et Rudolph Sock ; vol. 6-4, p. 19-28). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
- [6] Lacassain-Lago, C. et Marsac, F. (2021). Analyse du discours, pragmatique [introduction]. Dans C. Lacassain-Lago, F. Marsac, F. Schmitt, M. Daňko, M. Pal'ová et M. Zázrivcová (dir.), *Sens (inter)dits-3. Analyse du discours, pragmatique* (préface de Béatrice Vaxelaire et Rudolph Sock ; vol. 6-3, p. 19-28). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
- [5] Lacassain-Lago, C. et Marsac, F. (2021). Verbes et architectures syntaxico-discursives [introduction]. Dans C. Lacassain-Lago, F. Marsac, W. Ucherek, K. Chovancová et M. Zázrivcová (dir.), *Sens (inter)dits-2. Verbes et architectures syntaxico-discursives* (préface de Béatrice Vaxelaire et Rudolph Sock ; vol. 6-2, p. 19-26). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
- [4] Lacassain-Lago, C. et Marsac, F. (2021). Construction du sens et représentation des référents [introduction]. Dans C. Lacassain-Lago, F. Marsac, W. Ucherek et K. Chovancová (dir.), *Sens (inter)dits-1. Construction du sens et représentation des référents* (préface de Béatrice Vaxelaire et Rudolph Sock ; vol. 6-1, p. 19-26). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
- [3] Marsac, F. et Sock, R. (2018). Présentation générale [introduction]. Dans J.-P. Meyer, M. Pal'ová et F. Marsac (dir.), *Consécutivité et simultanéité en linguistique, langues et parole-3. Didactique, traductologie-interprétation* (vol. 2-3, p. 7-12). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica

- [2] **Marsac, F.** et Sock, R. (2018). Présentation générale [introduction]. Dans A. Aleksandrova, C. Benninger, A. Theissen, F. Marsac et J.-P. Meyer (dir.), *Consécutivité et simultanéité en linguistique, langues et parole-2. Syntaxe, sémantique* (vol. 2-2, p. 7-13). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
- [1] **Marsac, F.** et Sock, R. (2018). Présentation générale [introduction]. Dans C. Fauth, J.-P. Meyer, F. Marsac et R. Sock (dir.), *Consécutivité et simultanéité en linguistique, langues et parole-1. Phonétique, phonologie* (vol. 2-1, p. 7-12). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica

3.1.14.3. Mélanges

- [2] **Marsac, F.**, Sturm, J., Vaxelaire, B., Hirsch, F. et Sock, R. (2022). À propos du projet Danok (2006-2009). Dominique Huck : un Maître d'ouvrage discret [chapitre d'ouvrage en hommage à M. le Professeur Dominique Huck]. Dans P. Erhart (dir.), *O Dialektologie un ke End* (p. 82-89). France, Kembs : Éditions Wilo
- [1] Marsac, F. (2013). De l'accord du participe passé français : *si vis pacem, para... pacem!* [chapitre d'ouvrage en hommage à M. le Professeur Jean-Christophe Pellat]. Dans N. Gettliffe et J.-P. Meyer (dir.), *Dans la carrière des mots* (p. 171-191). France, Strasbourg : Presses universitaires de Strasbourg

3.1.14.4. Recensions

Année	2019
Support	Monographie
Auteur(s)	Witold Ucherek
Références	Ucherek, W. (2019). <i>Les articles prépositionnels en lexicographie bilingue français-polonais. Pratiques et propositions d'amélioration</i> (préface de Thomas Szende ; vol. 73). France, Paris : L'Harmattan, coll. Langue et parole
Commanditaire(s)	Institut de philologie romane de l'Université de Wrocław (Pologne)
Mission	Évaluation scientifique pré-éditoriale (avis motivés de deux pairs préalables à l'autorisation de publication)

Année	2018
Support	Monographie
Auteur(s)	Elżbieta Biardzka et Greta Komur-Thilloy
Références	Biardzka, E. et Komur-Thilloy, G. (2019). <i>Discours rapporté et presse écrite d'information. Une étude linguistique et discursive du discours rapporté français par comparaison avec le polonais</i> (préface de Patricia von Münchow ; vol. 4). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
Commanditaire(s)	Institut de philologie romane de l'Université de Wrocław (Pologne)
Mission	Évaluation scientifique pré-éditoriale (avis motivés de deux pairs préalables à l'autorisation de publication)

3.1.14.5. Corpus

Année	2018
Support	Grand corpus étiqueté
Objet	Accord du participe passé
Auteur(s)	Fabrice Marsac et Jean-Christophe Pellat
Références	Marsac, F. et Pellat, J.-C. (2018). <i>Le participe retrouvé. Grand corpus étiqueté sur le participe passé</i> (préface de Luc Fraisse ; vol. 3). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica

Nombre d'items	4 353
Type d'étiquetage	Grammatical et alphanumérique (les lettres représentant les différents emplois du participe passé et les chiffres ses divers accords)
Œuvre taguée	Proust, M. (1925, posthume). <i>Albertine disparue</i> (ou <i>La Fugitive</i>). France, Paris : Gallimard
Type ou secteur d'activité	• Linguistique • Didactique • Stylistique
Accès en ligne	http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=60305

3.1.15. Produits informatiques (corpus, logiciels, bases de données, outils d'analyse) et dépôts de brevets

Années	2005-2009
Support	Banque de données
Objet	Enquêtes linguistiques en alsacien (1950-1980) ayant servi à l'élaboration de l'Atlas linguistique et ethnographique de l'Alsace et contenant des aspects lexicaux, phonétiques, grammaticaux et ethnographiques des dialectes alsaciens et lorrains
Auteur(s)	Fabrice Marsac et Anne-Dyna Walther (2005-2009) puis Fabrice Hirsch (2009-2010) (coordination scientifique : Dominique Huck et Arlette Bothorel-Witz, Université de Strasbourg, France ; initiation du projet et coordination technique : Claude Evrard, Université de Strasbourg, France)
Références	Archives numérisées du Département de dialectologie alsacienne et mosellane de l'Université de Strasbourg (France)
Quelques chiffres (2005-2009)	– Nombre de communes : 214 – Fonds audio : 550 bandes magnétiques et 500 cassettes (d'une durée moyenne d'1 h 30) – Fonds papier : 20 cartons de documents manuscrits (environ 30 000 feuillets, un grand nombre de cartes linguistiques, 600 photographies, les carnets d'enquête et le livre-protocole d'enquête)
Fonction ou poste occupé	– Collaborateur technique (informatique et audio-visuel) – Contractuel sur support d'IGE (2005-2007) puis d'IGR (2007-2009)
Activités et responsabilités	Numérisation des documents audio et traitement post-numérisation (logiciel de montage audio : Audacity) ; renseignement de la base de données (serveur – Maison interuniversitaire des sciences de l'Homme-Alsace (Misha) : http://www.danok.eu) ; récolement et externalisation de la numérisation des documents écrits ; sauvegarde sécurisée des données audio et papier (mode de stockage : technologie de parité Raid 5) ; préparation des supports originaux en vue de leur archivage pérenne (lieu de conservation : Archives départementales du Bas-Rhin) ; participation à la conception du site web du projet (URL : https://ala.u-strasbg.fr/) et à la réalisation des séquences audio-visuelles qui l'alimentent ; participation à la valorisation du fonds global auprès du Conseil général et du Conseil régional et diffusion dans la presse locale
Cadre	– Projet : BANQUE DE DONNÉES ET RÉSEAU D'ARCHIVAGE DE PORTEURS DE PROJETS CULTURELS DU RHIN SUPÉRIEUR (DANOK ¹) – Porteur du projet pour la France : Rudolph Sock (Université de Strasbourg) – Type : Contrat européen Interreg III-A Rhin supérieur centre-sud (2005-2007,

¹ Datenbank und ArchivierungsNetzwerk Oberrheinischer Kulturträger

Employeur	prolongé jusqu'en 2009) de sauvegarde et d'archivage de données rares (concernant des archives en péril ayant trait à l'histoire culturelle du Rhin supérieur) – Budget : 750 000 €
Propriétaire des archives	Université de Strasbourg (France) CNRS (Paris, France)
Pays	France ; Allemagne
Type ou secteur d'activité	• Linguistique • Dialectologie • Ethnographie • Sociolinguistique • Ingénierie audio-visuelle
Accès en ligne	https://ala.u-strasbg.fr/

3.1.16. Participation à des projets financés en tant que membre

Période	2024-2026
Projet	LES DISCOURS DE LA MÉMOIRE EN EUROPE. REPRÉSENTATIONS DE LA SECONDE GUERRE DANS LES MANUELS D'HISTOIRE : FRANCE-POLOGNE-ALLEMAGNE
Porteurs du projet	Pour la France : Greta Komur-Thillooy (Université de Haute-Alsace) ; pour la Pologne : Elżbieta Biardzka (Université de Wrocław)
Type	Programme bilatéral PHC Polonium (2024-2026)
Budget	40 000 PLN/10 000 €
Fonction ou poste occupé	Participant
Activités et responsabilités	Expertise linguistique et pédagogique
Employeur	Campus France (Paris) ; Ambassade de France en Pologne (Varsovie) ; Narodowa Agencja Wymiany Akademickiej (Nawa, Varsovie, Pologne)
Partenaires	UR 4363-Institut de recherche en langues et littératures européennes (Ille, Université de Haute-Alsace, France) et Institut d'études romanes de l'Université de Wrocław (Pologne)
Pays	France ; Pologne
Type ou secteur d'activité	• Sciences humaines et humanités • Sciences du langage • Cognition • Pédagogie • Analyse du discours • Perception et représentation de l'Histoire
Période	2016-2021
Projet	ANTICIPATORY PHONETIC STRATEGIES FOR SIMULTANEOUS AND CONSECUTIVE INTERPRETING
Porteur du projet	Rudolph Sock (Université de Strasbourg, France)
Type	Contrat APVV-15-0307 de l'Université Pavol Jozef Šafárik de Košice (Slovaquie)
Budget	220 000 € (récipiendaire : Rudolph Sock, Université de Strasbourg, France)
Fonction ou poste occupé	Participant
Activités et responsabilités	Expertise linguistique et didactique
Employeur	Université Pavol Jozef Šafárik de Košice (Slovaquie)
Partenaires	Language information and communication laboratory (Licolab, Université Pavol Jozef Šafárik de Košice, Slovaquie) et ER Parole et cognition de l'UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa, Université de Strasbourg, France)
Pays	Slovaquie ; France

Type ou secteur d'activité	• Phonologie • Phonétique • Syntaxe • Sémantique • Cognition • Perception de la parole
Période	2009-2011
Projet	PLATEFORME GUTENBERG-STRASBOURG. NIVEAU PHONOLOGIQUE ET NIVEAU GRAMMATICAL : COUPLAGE ET COMPILATION, AVEC APPLICATION AU TRAITEMENT DES ERREURS
Porteur du projet	Rudolph Sock (Université de Strasbourg, France)
Type	Contrat de recherche de l'Université de Strasbourg (France)
Budget	20 000 € (réciendaire : Institut de phonétique de Strasbourg (IPS), France)
Fonction ou poste occupé	Participant
Activités et responsabilités	Expertise grammaticale et linguistique
Employeur	Université de Strasbourg (France)
Partenaires	Entreprise Digora-Oracle (Strasbourg, France)
Pays	France
Type ou secteur d'activité	• Phonologie • Grammaire • Linguistique • Didactique • Ingénierie linguistique
Période	2008-2012
Projet	DONNÉES CINÉRADIOGRAPHIQUES VALORISÉES ET ÉTUDE DE LA COARTICULATION, DE L'INVERSION ET DE L'ÉVALUATION DE MODÈLES PHYSIQUES (DOCVACIM)
Porteur du projet	Rudolph Sock (Université de Strasbourg, France)
Type	Contrat de l'Agence nationale de la recherche (ANR, Paris, France)
Budget	250 000 € (réciendaire : ER Parole et cognition de l'EA 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa), Université de Strasbourg, France)
Fonction ou poste occupé	Participant
Activités et responsabilités	Expertise linguistique
Employeur	Agence nationale de la recherche (ANR, Paris, France)
Pays	France
Type ou secteur d'activité	• Phonétique • Cinéradiographie • Production de la parole • Modèles physiques en traitement de la parole
Période	2005-2009
Projet	BANQUE DE DONNÉES ET RÉSEAU D'ARCHIVAGE DE PORTEURS DE PROJETS CULTURELS DU RHIN SUPÉRIEUR (DANOK ²)
Porteur du projet pour la France	Rudolph Sock (Université de Strasbourg)
Type	Contrat européen Interreg III-A Rhin supérieur centre-sud (2005-2007, prolongé jusqu'en 2009) de sauvegarde et d'archivage de données rares (concernant des archives en péril ayant trait à l'histoire culturelle du Rhin supérieur)
Budget	750 000 €
Fonction ou poste occupé	– Collaborateur technique (informatique et audio-visuel) – Contractuel sur support d'IGE (2005-2007) puis d'IGR (2007-2009)

² Datenbank und ArchivierungsNetzwerk Oberrheinischer Kulturträger

Activités et responsabilités	Aspects techniques, ingénierie de la numérisation et conception de site web
Employeur	Université de Strasbourg (France)
Pays	France ; Allemagne
Type ou secteur d'activité	• Linguistique • Dialectologie • Ethnographie • Sociolinguistique • Ingénierie audio-visuelle

3.2. Responsabilités scientifiques

3.2.1. Direction ou responsabilités assimilées

3.2.1.1. Direction ou codirection de projets, programmes ou contrats de recherche financés

Période	2019-2021
Projet	LES STRUCTURES DE LA PERCEPTION DU FRANÇAIS VERS LE POLONAIS DANS LA PRATIQUE TRADUCTOLOGIQUE
Type	Programme bilatéral PHC Polonium (2019-2020, prolongé jusqu'en 2021)
Budget	40 000 PLN/10 000 €
Fonction ou poste occupé	Porteur du projet pour la Pologne (porteur du projet pour la France : Greta Komur-Thilloy, Université de Haute-Alsace)
Descriptif du projet	<p>– <u>Objet d'étude</u> : les constructions régies par un verbe de perception, notamment l'infinitive de compte rendu de perception (ICP), la relative de compte rendu de perception (RCP) et <i>que P</i></p> <p>– <u>Objectifs</u> : a) décliner les spécificités syntaxiques, sémantiques et cognitives des structures de la perception du français ; b) proposer la typologie des différentes traductions possibles de l'ICP en polonais (<i>jak P, że P, gdy P, kiedy P</i>, etc.), sachant que la structure appelée « <i>accusativus cum infinitivo</i> » n'y existe pas ; c) convoquer le protocole traductologique d'Eugeniusz Ucherek (portant sur la traduction des prépositions entre le polonais et le français) pour l'appliquer à la traduction de l'ICP en polonais ; d) le cas échéant, affiner, retoucher, préciser, adapter le protocole Ucherek aux spécificités linguistiques des structures perceptives ; e) voir s'il existe dans la langue cible ne serait-ce qu'une construction qui soit en mesure de rendre compte effectivement des spécificités si nombreuses et particulières de l'ICP ; f) prendre la mesure, en traductologie, de la ou des tendances actuelles relatives à la traduction des structures de la perception en général</p> <p>– <u>Méthodologie</u> : a) établissement d'un corpus francophone des structures de la perception ; b) établissement du corpus polonais strictement correspondant à partir de traductions officielles des ouvrages francophones ; c) application raisonnée du protocole Ucherek, selon lequel le traducteur subirait des contraintes linguistiques de trois ordres principaux : syntaxique, sémantique ou stylistique ; d) reprofilage du protocole Ucherek en fonction des données effectivement observées dans les corpus ; e) adaptation des résultats les plus probants des analyses aux domaines de la traductologie, de la lexicographie bilingue, du traitement automatique des langues (Tal) et (de la didactique) du polonais (Ple) et du français (Fle) langues étrangères</p>
Employeurs	Campus France (Paris) ; Ambassade de France en Pologne (Varsovie) ; Narodowa Agencja Wymiany Akademickiej (Nawa, Varsovie, Pologne)
Pays	France ; Pologne
Type ou secteur d'activité	• Linguistique • Lexicologie bilingue • Traduction-interprétation • Traductologie • Tal • (Enseignement du) Ple, Fle

3.2.1.2. Responsabilités au sein du laboratoire ou de l'équipe de recherche, au sein d'un GDR, dans l'ED

Période	2022 ; 2023
Fonction ou poste occupé	Directeur de l'ED 520-Humanités (mandat électif de 5 ans ; entrée en fonction : janvier 2022 ; démission : juillet 2023)
Activités et responsabilités	Formation-recherche (responsabilités administratives)
Institution	Université de Strasbourg (France), Direction de la recherche et de la valorisation (Direv), Collège doctoral
Quelques chiffres (2022)	<ul style="list-style-type: none"> – Dotation/budget annuel : 14 500 € – Sites d'appui : 2 (Strasbourg et Mulhouse) – UR rattachées : 10 (dont env. 120 EC HDR) – Inscrits en doctorat : 218 (dont 40 en D1) – Pays représentés : 34 (sur les 5 continents) – Contrats doctoraux : 19 (dont 10 CDR, 8 CDSN et 1 CDH) – Codirections et cotutelles : 35 et 31 – Prix de thèse : 4 (dont 1 externe : 1 500 € et 3 internes : 700 €) – Soutenances : 37
Site web	École doctorale des Humanités : Accueil-Université de Strasbourg (univ-strasbourg.fr)

Période	2008-2019
Fonction ou poste occupé	Responsable d'équipe de recherche
Activités et responsabilités	Gestion des mobilités, des réseaux, des manifestations scientifiques et des publications (pour l'équipe de linguistique française)
Institution	Université d'Opole (Pologne), Faculté de philologie, Département de culture et langue française
Composition de l'équipe	3 enseignants-chercheurs et 1 enseignant
Formation	Licence (formation initiale) et master de philologie romane
Dotation/budget annuel	16 000 PLN/4 000 €

3.2.1.3. Responsabilités au sein d'instances d'évaluation nationales (par ex. délégué scientifique Hcéres)

Période	2024-2025
Fonction ou poste occupé	Chargé de mission scientifique (CMS)
Activités et responsabilités	Évaluation de l'enseignement (formations du 3 ^e cycle)
Institution	Haut Conseil de l'évaluation de la recherche et de l'enseignement supérieur (Hcéres, Paris, France), Département d'évaluation des formations
Campagne	2024-2025 (vague E)

Période	2023-2024
Fonction ou poste occupé	Expert académique
Activités et responsabilités	Évaluation de l'enseignement (formations du 3 ^e cycle)
Institution	Haut Conseil de l'évaluation de la recherche et de l'enseignement supérieur (Hcéres, Paris, France), Département d'évaluation des formations
Campagne	2023-2024 (vague D)

3.2.1.4. Direction de collections ou de revues

Période	Depuis 2015
Nom	Dixit Grammatica
Catégorie	Collection éditoriale
Pays	France ; Pologne ; Canada
Type ou secteur d'activité	• Sciences du langage • Linguistique et grammaire du français • Langue française
Site web	Collections DIXIT GRAMMATICA (editions-harmattan.fr)
Président d'honneur	Igor Mel'čuk (Université de Montréal, Canada)
Directeurs de la collection	Fabrice Marsac et Rudolph Sock (Université de Strasbourg, France)
Maquettage, impression, diffusion, distribution et promotion	L'Harmattan 5-7, rue de l'École Polytechnique F-75005 Paris

Ouvrages parus ou en cours de parution dans la collection :

- [20] Kochanowska, U. (sous presse). *Des techniques de traduction des noms propres polonais vers le français à partir des romans policiers de Zygmunt Miłoszewski* (vol. 14). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
- [19] Peeters, B. (2024). *Langue, culture et valeurs : vers une ethnolinguistique appliquée et applicable-2. Illustrations ethnoaxiologiques* (ouvrage édité par Lauren Sadow, Kerry Mullan et Christine Béal ; préface d'Anna Wierzbicka ; vol. 13-2). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
- [18] Peeters, B. (2024). *Langue, culture et valeurs : vers une ethnolinguistique appliquée et applicable-1. Fondements et illustrations de l'ethnolinguistique appliquée* (ouvrage édité par Lauren Sadow, Kerry Mullan et Christine Béal ; préface d'Anna Wierzbicka ; vol. 13-1). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
- [17] Deschelle, É., Lachet, C. et Leroy-Collombel, M. (dir.). (2022). *Reprendre, réécrire et réviser ses textes. L'élève apprenti-auteur* (préface de Jacques David ; vol. 12). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
- [16] Schmitt, F. et Hamza, A. (dir.). (2022). *Perceptions* (préface de Katarína Chovancová ; vol. 11). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
- [15] Hamza, A. et Coelho, C. (dir.). (2022). *Représentations* (préface de Dominique Huck ; vol. 10). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
- [14] Chovancová, K., Mešková, L. et Krafčíková, S. (2022). *Lexicalisation des noms de marques en français et en slovaque* (préface de Gilles Rouet ; vol. 9). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
- [13] Verine, B. (2021). *Le toucher par les mots et par les textes* (préface d'Alain Rabatel ; vol. 8). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
- [12] Marengo, S. (dir.). (2021). *La théorie Sens-Texte. Concepts-clés et applications* (préface d'Agnès Tutin ; vol. 7). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
- [11] Lacassain-Lagoïn, C., Marsac, F., Schmitt, F., Daňko, M., Vaxelaire, B. et Sock, R. (dir.). (2021). *Sens (inter)dits-4. Didactique des langues et phonétique* (préface de Béatrice Vaxelaire et Rudolph Sock ; vol. 6-4). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
- [10] Lacassain-Lagoïn, C., Marsac, F., Schmitt, F., Daňko, M., Pal'ová, M. et Zázrivcová, M. (dir.). (2021). *Sens (inter)dits-3. Analyse du discours, pragmatique* (préface de Béatrice Vaxelaire et Rudolph Sock ; vol. 6-3). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica

- [9] Lacassain-Lagoïn, C., Marsac, F., Ucherek, W., Chovancová, K. et Zázrivcová, M. (dir.). (2021). *Sens (inter)dits-2. Verbes et architectures syntaxico-discursives* (préface de Béatrice Vaxelaire et Rudolph Sock ; vol. 6-2). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
- [8] Lacassain-Lagoïn, C., Marsac, F., Ucherek, W. et Chovancová, K. (dir.). (2021). *Sens (inter)dits-1. Construction du sens et représentation des référents* (préface de Béatrice Vaxelaire et Rudolph Sock ; vol. 6-1). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
- [7] Lachet, C. et Roig, A. (dir.). (2020). *Défense et illustration du prédicat* (préface de Sylvie Plane ; vol. 5). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
- [6] Biardzka, E. et Komur-Thilloy, G. (2019). *Discours rapporté et presse écrite d'information. Une étude linguistique et discursive du discours rapporté français par comparaison avec le polonais* (préface de Patricia von Münchow ; vol. 4). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
- [5] Marsac, F. et Pellat, J.-C. (2018). *Le participe retrouvé. Grand corpus étiqueté sur le participe passé* (préface de Luc Fraisse ; vol. 3). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
- [4] Meyer, J.-P., Pařová, M. et Marsac, F. (dir.). (2018). *Consécutivité et simultanéité en linguistique, langues et parole-3. Didactique, traductologie-interprétation* (vol. 2-3). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
- [3] Aleksandrova, A., Benninger, C., Theissen, A., Marsac, F. et Meyer, J.-P. (dir.). (2018). *Consécutivité et simultanéité en linguistique, langues et parole-2. Syntaxe, sémantique* (vol. 2-2). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
- [2] Fauth, C., Meyer, J.-P., Marsac, F. et Sock, R. (dir.). (2018). *Consécutivité et simultanéité en linguistique, langues et parole-1. Phonétique, phonologie* (vol. 2-1). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
- [1] Marsac, F. (2016). *Histoire d'S ou le participe passé au Rasoir d'Ockham. Théorie et application* (préface de Jean-Christophe Pellat ; vol. 1). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica

3.2.2. Encadrement

3.2.2.1. Thèses soutenues

3.2.2.2. Thèses en cours

Année d'inscription	2023
Doctorant(e)	Mme Mariama Jobe
Université	Université de Strasbourg (France)
École doctorale	ED 520-Humanités
Unité de recherche	UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa)
Code du domaine	400 : Langues et linguistique, 410 : Linguistique générale
Contrat doctoral	Non
Catégorie	Codirection nationale (avec Rudolph Sock, Université de Strasbourg, France)
Qualité	Directeur de thèse
Sujet/titre	<i>Le multilinguisme et la promotion d'un enseignement de qualité à l'épreuve du système éducatif gambien</i>

Année d'inscription	2023
Doctorant(e)	Mme Anastasia Kananovich
Université	Université de Strasbourg (France)
École doctorale	ED 520-Humanités
Unité de recherche	UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa)
Code du domaine	400 : Langues et linguistique, 410 : Linguistique générale
Contrat doctoral	Oui

Catégorie	Codirection nationale (avec Béatrice Vaxelaire, Université de Strasbourg, France)
Qualité	Directeur de thèse
Sujet/titre	<i>Plaidoyer en faveur d'une méthode phonétique préventive de l'enseignement de la prononciation des langues étrangères aux choristes</i>

Année d'inscription	2022
Doctorant(e)	M. Mestin Senghor
Université	Université de Haute-Alsace (France)
École doctorale	ED 520-Humanités
Unité de recherche	UR 4363-Institut de recherche en langues et littératures européennes (Ille)
Code du domaine	400 : Langues et linguistique, 410 : Linguistique générale
Contrat doctoral	Non
Catégorie	Cotutelle (avec Greta Komur-Thillooy, Université de Haute-Alsace, France et Ndiémé Sow, Université Assane Seck de Ziguinchor, Sénégal)
Qualité	Codirecteur de thèse
Sujet/titre	<i>De l'effacement du locuteur en discours rapporté à construction prépositionnelle dans la presse écrite : compilation de huit quotidiens (français et sénégalais) dans les rubriques politiques</i>

Année d'inscription	2020
Doctorant(e)	Mme Carolina Haro Guerrero
Université	Université de Strasbourg (France)
École doctorale	ED 520-Humanités
Unité de recherche	UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa)
Code du domaine	400 : Langues et linguistique, 410 : Linguistique générale
Contrat doctoral	Non
Catégorie	Codirection internationale (avec Katarína Chovancová, Université Matej Bel de Banská Bystrica, Slovaquie)
Qualité	Directeur de thèse
Sujet/titre	<i>De l'influence de la contextualisation grammaticale sur la construction des interlangues des locuteurs non natifs</i>

3.2.2.3. Comités de suivi individuel

Année	2023-2024
Doctorant(e)	Mme Sifa Baltaci
Université	Université de Haute-Alsace (France)
École doctorale	ED 520-Humanités
Unité de recherche	UR 4363-Institut de recherche en langues et littératures européennes (Ille)
Code du domaine	400 : Langues et linguistique, 410 : Linguistique générale
Catégorie	Codirection (Greta Komur-Thillooy et Sladjana Djordjevic, Université de Haute-Alsace, France)
Qualité	Membre du comité de suivi individuel ; rédacteur du rapport en 2023-2024
Sujet/titre	<i>En quoi le code switching est-il un élément de réussite dans l'acquisition d'une L3 ?</i>
Première inscription	2023-2024

Années	2023-2024 ; 2024-2025
Doctorant(e)	Mme Weronika Woźniak

Université	Université Sorbonne Paris Nord (France)
École doctorale	ED 493-Erasme
Unité de recherche	UR 7338-Pléiade
Code du domaine	400 : Langues et linguistique, 410 : Linguistique générale
Catégorie	Cotutelle (Emmanuel Cartier, Université Sorbonne Paris Nord, France et Alicja Kacprzak, Université de Łódź, Pologne)
Qualité	Membre du comité de suivi individuel ; rédacteur du rapport en 2023-2024
Sujet/titre	<i>Les figures de mots dans la prose du groupe l'Oulipo : étude linguistique outillée sur corpus, en français et dans les traductions polonaises</i>
Première inscription	2022-2023

3.2.2.4. HDR soutenues

3.2.2.5. Mémoires de M1/M2 soutenus

Année	2024
Impétrant(e)	Mahdi Dehghani
Université	Université de Strasbourg (France)
Composante	Faculté des langues, Département de linguistique appliquée et didactique des langues (DLADL)
Unité de recherche	UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa)
Mention et parcours	– Didactique des langues – Français langue étrangère, langue seconde, langue d'intégration (Fle, FLS, Fli)
Catégorie	Master 2
Sujet/titre	<i>Représentations des parents allophones en France sur la langue et la culture françaises. Étude de cas auprès de parents apprenant le français dans le cadre du dispositif « Ouvrir l'école aux parents pour la réussite des enfants »</i>

Année	2024
Impétrant(e)	Mme Werat Horthongkum
Université	Université de Strasbourg (France)
Composante	Faculté des langues, Département de linguistique appliquée et didactique des langues (DLADL)
Unité de recherche	UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa)
Mention et parcours	– Didactique des langues – Formation, innovations et recherche en langues (Fir)
Catégorie	Master 2
Sujet/titre	<i>L'écriture inclusive dans l'enseignement supérieur : perceptions, usages et enjeux</i>

Année	2023
Impétrant(e)	M. Théo Bataille
Université	Université de Strasbourg (France)
Composante	Faculté des langues, Département de linguistique appliquée et didactique des langues (DLADL)
Unité de recherche	UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa)
Mention et parcours	– Didactique des langues – Français langue étrangère, langue seconde, langue d'intégration (Fle, FLS, Fli)

Catégorie	Master 2
Sujet/titre	<i>Cinéma français et représentations : de l'influence du cinéma français sur les représentations de la langue et de la culture françaises chez des apprenants de français au sein du Biarritz Language Courses Institute</i>

Année	2023
Impétrant(e)	M. Luis Villalobos
Université	Université de Strasbourg (France)
Composante	Faculté des langues, Département de linguistique appliquée et didactique des langues (DLADL)
Unité de recherche	UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa)
Mention et parcours	– Didactique des langues – Formation, innovations et recherche en langues (Fir)
Catégorie	Master 2
Sujet/titre	<i>Représentations des étudiants étrangers en France sur l'influence de TikTok dans leur apprentissage du Fle</i>

Année	2023
Impétrant(e)	Mme Emma Hermant
Université	Université de Strasbourg (France)
Composante	Faculté des langues, Département de linguistique appliquée et didactique des langues (DLADL)
Unité de recherche	UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa)
Mention et parcours	– Didactique des langues – Français langue étrangère, langue seconde, langue d'intégration (Fle, FLS, Fli)
Catégorie	Master 2
Sujet/titre	<i>Les représentations phonologiques et phonétiques des étudiants anglophones dans l'apprentissage de la langue française</i>

Année	2023
Impétrant(e)	Mme Banu Develi Elhaman
Université	Université de Strasbourg (France)
Composante	Faculté des langues, Département de linguistique appliquée et didactique des langues (DLADL)
Unité de recherche	UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa)
Mention et parcours	– Didactique des langues – Français langue étrangère, langue seconde, langue d'intégration (Fle, FLS, Fli)
Catégorie	Master 2
Sujet/titre	<i>De la perception de la langue française chez les étudiants français et turcs</i>

Année	2022
Impétrant(e)	Mme Claire Beaugrand
Université	Université de Strasbourg (France)
Composante	Faculté des langues, Département de linguistique appliquée et didactique des langues (DLADL)
Unité de recherche	UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa)
Mention et parcours	– Didactique des langues – Formation, innovations et recherche en langues (Fir)

Catégorie	Master 2
Sujet/titre	<i>Des bénéficiaires d'un enseignement des langues adapté aux apprenants hypersensibles</i>

Année	2022
Impétrant(e)	M. Dade Jean Martin Biaye
Université	Université de Strasbourg (France)
Composante	Faculté des langues, Département de linguistique appliquée et didactique des langues (DLADL)
Unité de recherche	UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa)
Mention et parcours	– Didactique des langues – Français langue étrangère, langue seconde, langue d'intégration (Fle, FLS, Fli)
Catégorie	Master 2
Sujet/titre	<i>De l'impact du contact avec la France sur la perception de l'apprentissage du français chez les étudiants allophones</i>

Année	2022
Impétrant(e)	Mme Anastasia Kananovich
Université	Université de Strasbourg (France)
Composante	Faculté des langues, Département de linguistique appliquée et didactique des langues (DLADL)
Unité de recherche	UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa)
Mention et parcours	– Didactique des langues – Formation, innovations et recherche en langues (Fir)
Catégorie	Master 2
Sujet/titre	<i>De l'enseignement de la prononciation des langues étrangères aux chanteurs</i>

Année	2022
Impétrant(e)	M. Bachar Karah Damour
Université	Université de Strasbourg (France)
Composante	Faculté des langues, Département de linguistique appliquée et didactique des langues (DLADL)
Unité de recherche	UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa)
Mention et parcours	– Didactique de langues – Formation, innovations et recherche en langues (Fir)
Catégorie	Master 2
Sujet/titre	<i>Difficultés et attentes des allophones dans l'apprentissage de la langue française : le cas des réfugiés</i>

Année	2022
Impétrant(e)	M. Kubilay Aydin
Université	Université de Strasbourg (France)
Composante	Faculté des langues, Département de linguistique appliquée et didactique des langues (DLADL)
Unité de recherche	UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa)
Mention et parcours	– Didactique des langues – Français langue étrangère, langue seconde, langue d'intégration (Fle, FLS, Fli)
Catégorie	Master 2

Sujet/titre | *De la perception de la langue française chez les étudiants turcs. Étude de cas sur deux populations : les étudiants turcs de Turquie et les étudiants turcs de Turquie actuellement en France*

Année	2022
Impétrant(e)	Mme Dalal Mansour
Université	Université de Strasbourg (France)
Composante	Faculté des langues, Département de linguistique appliquée et didactique des langues (DLADL)
Unité de recherche	UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa)
Mention et parcours	– Didactique des langues – Français langue étrangère, langue seconde, langue d'intégration (Fle, FLS, Fli)
Catégorie	Master 2
Sujet/titre	<i>Des représentations de l'accent des apprenants par les enseignants de Fle</i>

Année	2021
Impétrant(e)	Mme Margot Kastler
Université	Université de Strasbourg (France)
Composante	Faculté des langues, Département de linguistique appliquée et didactique des langues (DLADL)
Unité de recherche	UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa)
Mention et parcours	– Didactique des langues – Français langue étrangère, langue seconde, langue d'intégration (Fle, FLS, Fli)
Catégorie	Master 2
Sujet/titre	<i>Enquête sur les stratégies d'accord du participe passé chez des étudiants de master étrangers vs natifs</i>

Année	2021
Impétrant(e)	M. Mocktar Adedjouma
Université	Université de Strasbourg (France)
Composante	Faculté des langues, Département de linguistique appliquée et didactique des langues (DLADL)
Unité de recherche	UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa)
Mention et parcours	– Didactique des langues – Français langue étrangère, langue seconde, langue d'intégration (Fle, FLS, Fli)
Catégorie	Master 2
Sujet/titre	<i>Enquête sur la perception et les représentations de la langue française (écrite et orale) chez des étudiants de master étrangers vs natifs</i>

Année	2019
Impétrant(e)	Mme Ewa Kwaśniewicz
Université	Université d'Opole (Pologne)
Composante	Faculté de philologie, Département de culture et langue française
Mention et parcours	– Philologie romane – Linguistique française et générale
Catégorie	Master 2
Sujet/titre	<i>Le français québécois et le français de France (analyse contrastive)</i>

Année	2018
Impétrant(e)	Mme Karolina Huras-Gołos
Université	Université d'Opole (Pologne)
Composante	Faculté de philologie, Département de culture et langue française
Mention et parcours	– Philologie romane – Linguistique française et générale
Catégorie	Master 2
Sujet/titre	<i>Les infinitives de compte rendu de perception (ICP) dans le cadre de la traduction du français vers le polonais</i>
Année	2018
Impétrant(e)	M. Tomasz Laskowski
Université	Université d'Opole (Pologne)
Composante	Faculté de philologie, Département de culture et langue française
Mention et parcours	– Philologie romane – Linguistique française et générale
Catégorie	Master 2
Sujet/titre	<i>Les formes verbales pronominales en polonais et en français (analyse comparative)</i>
Année	2018
Impétrant(e)	Mme Paulina Gajdzica-Belko
Université	Université d'Opole (Pologne)
Composante	Faculté de philologie, Département de culture et langue française
Mention et parcours	– Philologie romane – Linguistique française et générale
Catégorie	Master 2
Sujet/titre	<i>Le problème du crible phonologique dans l'apprentissage du français par les apprenants polonais</i>
Année	2014
Impétrant(e)	Mme Joanna Józefowska
Université	Université d'Opole (Pologne)
Composante	Faculté de philologie, Département de culture et langue française
Mention et parcours	– Philologie romane – Linguistique française et générale
Catégorie	Master 2
Sujet/titre	<i>Problem manipulacji w dyskursie medialnym w odniesieniu do mediów francuskich i polskich</i>
Année	2014
Impétrant(e)	Mme Anna Janoszka
Université	Université d'Opole (Pologne)
Composante	Faculté de philologie, Département de culture et langue française
Mention et parcours	– Philologie romane – Linguistique française et générale
Catégorie	Master 2
Sujet/titre	<i>Metody nauczania fonetyki języka francuskiego jako obcego</i>

Année	2014
Impétrant(e)	Mme Alicja Kownacka
Université	Université d'Opole (Pologne)
Composante	Faculté de philologie, Département de culture et langue française
Mention et parcours	– Philologie romane – Linguistique française et générale
Catégorie	Master 2
Sujet/titre	<i>Metody nauczania fonetyki języka francuskiego jako obcego</i>

Année	2014
Impétrant(e)	Mme Michaela Suszka
Université	Université d'Opole (Pologne)
Composante	Faculté de philologie, Département de culture et langue française
Mention et parcours	– Philologie romane – Linguistique française et générale
Catégorie	Master 2
Sujet/titre	<i>Zapózyczenia francuskie w języku polskim</i>

Année	2014
Impétrant(e)	Mme Daria Włodarczyk
Université	Université d'Opole (Pologne)
Composante	Faculté de philologie, Département de culture et langue française
Mention et parcours	– Philologie romane – Linguistique française et générale
Catégorie	Master 2
Sujet/titre	<i>Strategie perswazyjne we francuskich i polskich tekstach reklamowych</i>

3.2.2.6. Encadrement de post-docs

3.2.3. Expertise

3.2.3.1. Membre de comités scientifiques de revues

3.2.3.1.1. Comités permanents

Période	Depuis 2022
Nom	Nová filologická revue
ISSN	1338-0583
Pays	Slovaquie
Type ou secteur d'activité	• Linguistique contemporaine • Sciences littéraires • Traduction • Études culturelles
Site web	NOVÁ_FILOLOGICKÁ_REVUE Vedecké_časopisy Filozofická fakulta Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici (umb.sk)

Période	Depuis 2021
Nom	Noêma, revue internationale d'études françaises : langue, littérature, culture
Pays	Grèce
Type ou secteur d'activité	• Langue française (linguistique, didactique) • Littérature (française, comparée, francophone) • Culture française et francophone (histoire culturelle, relations inter-culturelles, diplomatie culturelle, études culturelles, etc.)

Site web | [Noëma, revue internationale d'études françaises : langue, littérature, culture \(ekt.gr\)](http://Noëma.revueinternationale.d'etudesfrancaises.org)

Période	Depuis 2020
Nom	Romanica Wratislaviensia
ISSN	0557-2665
Pays	Pologne
Type ou secteur d'activité	• Histoire de la littérature et civilisation française ou des pays francophones • Linguistique française • Linguistique comparée française, espagnole, italienne et polonaise • Littérature comparée • Traductologie
Site web	Romanica Wratislaviensia Institut d'études romanes (uni.wroc.pl)

Période	Depuis 2016
Nom	Travaux de l'Institut de phonétique de Strasbourg (Tips)
ISSN	0990-3291
Pays	France
Type ou secteur d'activité	• Phonétique et phonologie • Phonétique générale et expérimentale • Méthodes de recherche en production-perception de la parole • La parole dans les sciences cognitives • Organisation spatio-temporelle de la parole • La parole perturbée • Anticipation et modélisation en parole

Période	Depuis 2013
Nom	Neophilologica
ISSN	0208-5550 ; e-ISSN : 2353-088X
Pays	Pologne
Type ou secteur d'activité	• Linguistique théorique, descriptive et appliquée • Langues romanes • Morphologie, syntaxe, lexicologie, lexicographie, pragmatique, sémantique, discours et études de corpus • Traduction (y compris automatique)
Site web	Homepage – Neophilologica (us.edu.pl)

Période	Depuis 2010
Nom	Synergies Pologne
ISSN	1774-7988 ; e-ISSN : 2261-3455
Pays	France ; Pologne
Type ou secteur d'activité	• Français langue internationale (Fli) • Sciences de l'Homme • Didactique des langues et des cultures
Site web	Synergies Pologne (gerflint.fr)

3.2.3.1.2. Comités ponctuels

Période	2024
Nom	Academic Journal of Modern Philology
ISSN	2299-7164 ; e-ISSN 2353-3218
Pays	Pologne
Numéro	Numéro spécial
Type ou secteur d'activité	• Littérature, culture, religion et linguistique • Recherches interdisciplinaires
Site web	Strona Główna - Academic Journal of Modern Philology (uwr.edu.pl)

Période	2023
Nom	Studia Romanica Posnaniensia

ISSN	2084-4158 ; e-ISSN : 0137-2475
Pays	Pologne
Numéro	51-1
Type ou secteur d'activité	• Linguistique, littérature et culture romane • Histoire des langues romanes • Acquisition des langues étrangères • Traductologie
Site web	Studia Romanica Posnaniensia (amu.edu.pl)

Période	2023
Nom	Expression sensible
Pays	France
Numéro	1
Type ou secteur d'activité	• Sciences du langage • Arts et sciences • Sciences comportementales
Site web	- Expression Sensible (expression-sensible.fr)

Période	2017
Nom	Lidil. Revue de linguistique et de didactique des langues
ISSN	e-ISSN : 1960-6052
Pays	France
Numéro	56
Type ou secteur d'activité	• Linguistique • Sociolinguistique • Didactique des langues • Traitement automatique des langues (Tal) • Apprentissage et acquisition du langage
Site web	Lidil - Revue de linguistique et de didactique des langues (openedition.org)

Périodes	2014 ; 2015
Nom	Travaux de l'Institut de phonétique de Strasbourg (Tips)
ISSN	0990-3291
Pays	France
Numéros	36 ; 37
Type ou secteur d'activité	• Phonétique et phonologie • Phonétique générale et expérimentale • Méthodes de recherche en production-perception de la parole • La parole dans les sciences cognitives • Organisation spatio-temporelle de la parole • La parole perturbée • Anticipation et modélisation en parole

Périodes	2009-2013 ; 2016
Nom	Studii de gramatică contrastivă
ISSN	1584-143X ; e-ISSN : 2344-4193
Pays	Roumanie
Type ou secteur d'activité	• Grammaire contrastive • Linguistique générale et appliquée • Histoire des langues • Traductologie
Site web	SGC – Studii de gramatică contrastivă/Studies in Contrastive Grammar (studiide-gramaticacontrastiva.info)

3.2.3.2. Membre de comités scientifiques de collections

Période	Depuis 2015
Nom	Dixit Grammatica
Catégorie	Collection éditoriale
Pays	France

Type ou secteur d'activité | • Sciences du langage • Linguistique française et générale • Grammaire française
 Site web | [Collections DIXIT GRAMMATICA \(editions-harmattan.fr\)](http://collections.dixit-grammatica.editions-harmattan.fr)

3.2.3.3. Membre de comités scientifiques de colloques

Date	2023 (18-19 septembre)
Manifestation	AU CARREFOUR DES SENS-6
Catégorie	Colloque international
Lieu	Wrocław (Pologne)
Date	2023 (5-7 juillet)
Manifestation	CONTACT DES LANGUES ET ACQUISITION BI/PLURILINGUE : DIVERSITÉ DES SITUATIONS, DIVERSITÉ DES PROCESSUS ?
Catégorie	Colloque international
Lieu	Mulhouse (France)
Date	2022 (30 novembre-1 ^{er} décembre)
Manifestation	LES SORCIÈRES : DES FEMMES LIBRES À TRAVERS L'HISTOIRE DE L'HUMANITÉ
Catégorie	Colloque international
Lieu	Mulhouse (France)
Date	2022 (14-16 septembre)
Manifestation	ENTRE LIBERTÉ ET CONTRAINTE DANS LA RECHERCHE LINGUISTIQUE
Catégorie	Colloque international
Lieu	Lublin (Pologne)
Date	2022 (23 juin)
Manifestation	TRANSMISSION DES SAVOIRS SENSORIELS
Catégorie	Journée d'étude
Lieu	Saint-Étienne (France)
Date	2022 (25-26 mars)
Manifestation	LES SCIENCES DANS TOUS LES SENS : SŒURS JUMELLES OU SŒURS ENNEMIES ? CONVERGENCES, DIVERGENCES, COMPLÉMENTARITÉS...
Catégorie	Colloque international
Lieu	Mulhouse (France)
Date	2021 (30 septembre-1 ^{er} octobre)
Manifestation	AU CARREFOUR DES SENS-5
Catégorie	Colloque international
Lieu	Lviv (Ukraine)
Date	2020 (5-6 mars)
Manifestation	« INDIGNEZ-VOUS ! » : VERS UNE APPROCHE NUMÉRIQUE DU DISCOURS ÉMOTIONNEL DES MOUVEMENTS POPULAIRES
Catégorie	Colloque international

Date	2015 (24-26 juin)
Manifestation	LE DISCOURS RAPPORTÉ... UNE QUESTION DE TEMPS : TEMPORALITÉ, HISTOIRE, MÉMOIRE ET PATRIMOINE DISCURSIF
Catégorie	Colloque international
Lieu	Mulhouse (France)

Date	2015 (16-17 mars)
Manifestation	LE MOT DANS LA LANGUE ET DANS LE DISCOURS-1
Catégorie	Colloque international
Lieu	Białystok (Pologne)

3.2.3.4. Membre de comités d'évaluation nationaux (Hcéres/CNU/CN ou équivalents à l'étranger)

Période	2023-2024
Fonction ou poste occupé	Expert académique
Activités et responsabilités	Évaluation de l'enseignement (formations du 3 ^e cycle)
Commanditaire	Haut Conseil de l'évaluation de la recherche et de l'enseignement supérieur (Hcéres, Paris, France), Département d'évaluation des formations
Comité d'experts	CMDEF-250011466-DEF-Comité 3 ^e cycle-Université Paris Cité
Charges	<ul style="list-style-type: none"> – Participation à l'entretien avec les responsables du pilotage politique et administratif des formations du 3^e cycle de l'Université Paris Cité (avec le comité d'experts) – Participation aux auditions de la direction et du panel de doctorants des ED 450-Recherches en psychanalyse et en psychopathologie, 262-Sciences juridiques, politiques, économiques et de gestion, 474-Frontières de l'innovation en recherche et éducation et 622-Sciences du langage (avec des membres du comité d'experts) – Rédaction du rapport formation de l'ED 622-Sciences du langage (comme premier rédacteur, en binôme avec un membre du comité d'experts) – Rédaction du rapport formation de l'ED 450-Recherches en psychanalyse et psychopathologie (comme second rédacteur, en binôme avec un membre du comité d'experts) – Contribution à la rédaction du rapport cycle (avec le comité d'experts)

Période	Depuis 2021
Fonction ou poste occupé	Expert académique
Activités et responsabilités	Évaluation de projets de recherche financés
Commanditaire	Fonds de la recherche scientifique (FNRS, Belgique)
Nombre d'appels à propositions	2 par an
Nombre d'évaluations	3 à 5 par an
Mode d'évaluation	Examen par les pairs

3.2.3.5. Évaluation de projets de recherche financés (par ex. ANR/ERC/DFG/...)

Année	2021
Commanditaire	Fonds de la recherche scientifique (FNRS, Belgique)
Cadre	Appel « Crédits & Projets » 2021
Dossier évalué	Projet de Recherche [PDR] n° 40008582

Commission | Sciences humaines et sociales (SHS-3)

3.2.3.6. Membre de jurys de thèse ou d'HDR (en France/à l'étranger)

Année	2021
Impétrant(e)	M. Pavel Del Ángel Montiel
Université	Université de Haute-Alsace (France)
École doctorale	ED 520-Humanités
Discipline	Science du langage
Catégorie	Doctorat
Titre	<i>Ce que les Munstériens disent, pensent et croient à propos des langues qui les entourent. Représentations sociales des langues et comportements langagiers à Munster entre 2014 et 2018</i>
Soutenance	Jeudi 9 décembre 2021
Jury	– <u>Directeurs</u> : Mme Greta Komur-Thillooy, Professeur (Université de Haute-Alsace, France) ; M. Dominique Huck, Professeur (Université de Strasbourg, France) – <u>Rapporteurs</u> : Mme Elżbieta Biardzka, Professeur (Université de Wrocław, Pologne) ; M. Roland Terborg, Professeur (Université nationale autonome du Mexique, Mexique) – <u>Examineurs</u> : M. Rolf Kailuweit, Professeur (Université Heinrich Heine de Düsseldorf, Allemagne) ; M. Jacques Legrand, Professeur (Institut national des langues et civilisations orientales, France) ; M. Fabrice Marsac, Professeur (Université de Strasbourg, France), président du jury ; M. Sebastian Piotrowski, Professeur (Université catholique Jean-Paul II de Lublin, Pologne)
Qualité	Examineur ; président du jury

3.2.3.7. Comités de recrutement (en France/à l'étranger)

3.2.3.7.1. Emplois de Professeur des universités (PR)

Campagne	2025 (synchronisée)
Qualité	Membre externe du comité de sélection
N° de poste	0140
Corps	Professeur des universités (PR)
Section CNU	10-Littératures comparées
Profil publication (Galaxie)	Littérature comparée des XVIe et XVIIe siècles, littérature européenne
Localisation	Université de Haute-Alsace (France)
Composante de rattachement	Faculté des lettres, langues et sciences humaines (FLSH)
Structure de recherche	UR 4363-Institut de recherche en langues et littératures européennes (Ille)
Prise de fonctions	1 ^{er} septembre 2025

3.2.3.7.2. Emplois de Maître de conférences (MCF)

Campagne	2023 (synchronisée)
Qualité	Membre externe du comité de sélection
N° de poste	4313/0192
Corps	Maître de conférences (MCF)

Section CNU	7-Sciences du langage
Profil publication (Galaxie)	Acquisition des L2 ; DDL des L2, Fle, Fos, Fou ; français pour migrants et réfugiés (Fli), Tic
Localisation	Université de Haute-Alsace (France)
Composante de rattachement	Faculté des lettres, langues et sciences humaines (FLSH)
Structure de recherche	UR 4363-Institut de recherche en langues et littératures européennes (Ille)
Prise de fonctions	1 ^{er} septembre 2023

Campagne	2021 (synchronisée)
Qualité	Membre externe du comité de sélection
N° de poste	4231/0258
Corps	Maître de conférences (MCF)
Section CNU	7-Sciences du langage
Profil publication (Galaxie)	Spécialiste de didactique du français langue étrangère, enseignement à tous les niveaux de la formation (L3 parcours Fle, M1 et M2 Fle)
Localisation	Université de Pau et des Pays de l'Adour (France)
Composante de rattachement	Collège SSH
Structure de recherche	EA 7504-Arts/langages : transitions et relations (Alter)
Prise de fonctions	1 ^{er} septembre 2021

Campagne	2021 (synchronisée)
Qualité	Membre interne du comité de sélection ; vice-président
N° de poste	4694/1580
Corps	Maître de conférences (MCF)
Section CNU	7-Sciences du langage
Profil publication (Galaxie)	Didactique des langues et du Fle
Localisation	Université de Strasbourg (France)
Composante de rattachement	Faculté des langues, Département de linguistique appliquée et didactique des langues (DLADL)
Structure de recherche	UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa)
Prise de fonctions	1 ^{er} septembre 2021

3.2.3.7.3. Emplois d'enseignant-chercheur contractuel

Année	2022
Qualité	Membre externe du comité de sélection
Article de référence et cadre	Recrutement au titre de l'article L. 954-3 du code de l'éducation dans le cadre du programme « <i>FELLOWSHIPS FORMATION</i> »
Corps	Enseignant-chercheur (MCF) contractuel
Section CNU	7-Sciences du langage
Profil publication (Galaxie)	Fle ; Fos ; FLP
Localisation	Université de Haute-Alsace (France)
Composante de	Faculté des lettres, langues et sciences humaines (FLSH)

rattachement	
Structure de recherche	UR 4363-Institut de recherche en langues et littératures européennes (Ille)
Prise de fonctions	1 ^{er} septembre 2022
Durée du contrat	1 an renouvelable

Année	2021
Qualité	Membre interne du comité de sélection
Article de référence et cadre	Recrutement au titre de l'article L. 954-3 du code de l'éducation dans le cadre du programme « <i>FELLOWSHIPS FORMATION</i> »
Corps	Enseignant-chercheur (MCF) contractuel
Section CNU	7-Sciences du langage
Profil publication (Galaxie)	Formation d'adultes ; Fle ; conseil en langues ; didactique des langues étrangères et plurilinguisme
Localisation	Université de Strasbourg (France)
Composante de rattachement	Faculté des langues, pôle Lansad
Structure de recherche	UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa)
Prise de fonctions	1 ^{er} septembre 2021
Durée du contrat	1 an renouvelable

3.2.3.7.4. Emplois d'Attaché temporaire d'enseignement et de recherche (ATER)

Année	2024
Qualité	Membre interne du comité de sélection
Corps	Attaché temporaire d'enseignement et de recherche (ATER)
Section CNU	7-Sciences du langage
Profil publication (Galaxie)	Didactique des langues
Localisation	Université de Strasbourg (France)
Composante de rattachement	Faculté des langues, Département de linguistique appliquée et didactique des langues (DLADL)
Structure de recherche	UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa)
Prise de fonctions	1 ^{er} septembre 2024
Durée du contrat	1 an renouvelable une fois
Temps de travail	100 %

Année	2023
Qualité	Membre interne du comité de sélection
Corps	Attaché temporaire d'enseignement et de recherche (ATER)
Section CNU	7-Sciences du langage
Profil publication (Galaxie)	Didactique des langues
Localisation	Université de Strasbourg (France)
Composante de rattachement	Faculté des langues, Département de linguistique appliquée et didactique des langues (DLADL)
Structure de recherche	UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa)

Prise de fonctions	1 ^{er} septembre 2023
Durée du contrat	1 an renouvelable une fois
Temps de travail	100 %

Année	2022
Qualité	Membre interne du comité de sélection
Corps	Attaché temporaire d'enseignement et de recherche (ATER)
Section CNU	7-Sciences du langage
Profil publication (Galaxie)	Didactique des langues
Localisation	Université de Strasbourg (France)
Composante de rattachement	Faculté des langues, Département de linguistique appliquée et didactique des langues (DLADL)
Structure de recherche	UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa)
Prise de fonctions	1 ^{er} septembre 2022
Durée du contrat	1 an renouvelable une fois
Temps de travail	100 %

Année	2021
Qualité	Membre interne du comité de sélection
Corps	Attaché temporaire d'enseignement et de recherche (ATER)
Section CNU	7-Sciences du langage
Profil publication (Galaxie)	Didactique du Fle
Localisation	Université de Strasbourg (France)
Composante de rattachement	Faculté des langues, Département de linguistique appliquée et didactique des langues (DLADL)
Structure de recherche	UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa)
Prise de fonctions	1 ^{er} septembre 2021
Durée du contrat	1 an renouvelable une fois
Temps de travail	100 %

3.2.3.8. Expertises occasionnelles

3.2.4. Animation de la recherche

3.2.4.1. Organisation de colloques internationaux

3.2.4.1.1. En qualité d'organisateur principal (porteur ou co-porteur)

Date	2023 (21-24 juin)
Manifestation	LA PERCEPTION EN LANGUE ET EN DISCOURS-5
Catégorie	Colloque international
Qualité	Organisateur principal (porteur)
Lieu	Strasbourg (France)
Organisateurs	<ul style="list-style-type: none"> • UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa, Université de Strasbourg, France) • Chaire Georges Kleiber des sciences du langage de l'Institut d'études avancées de l'Université de Strasbourg (Usias, France) • UR 4363-Institut de recherche en langues

et littératures européennes (Ille, Université de Haute-Alsace, France) • Département des langues, littératures et cultures modernes et classiques (Université du Kentucky, États-Unis d'Amérique) • UR 7332-Centre de linguistique en Sorbonne (Celiso, France) • Université Assane Seck de Ziguinchor (Sénégal) • Language, information and communication laboratory (Licolab) et Département d'études britanniques et américaines (Université Pavol Jozef Šafárik de Košice, Slovaquie)

Date	2022 (8-9 décembre)
Manifestation	PAROLE ET APPRENTISSAGES (EN L'HONNEUR DE MME LE PROFESSEUR PÉLA SIMON ET DE M. LE PROFESSEUR FRANÇOIS WIOLAND)
Catégorie	Colloque international
Qualité	Organisateur principal (co-porteur, avec Béatrice Vaxelaire, Université de Strasbourg, France)
Lieu	Strasbourg (France)
Organisateurs	• UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa, Université de Strasbourg, France) • Institut de Phonétique de Strasbourg (IPS, France) • Language, information and communication laboratory (Licolab, Université Pavol Jozef Šafárik de Košice, Slovaquie)

Date	2020 (2-4 avril)
Manifestation	LA PERCEPTION EN LANGUE ET EN DISCOURS-4 ³
Catégorie	Colloque international
Qualité	Organisateur principal (porteur)
Lieu	Banská Bystrica (Slovaquie)
Organisateurs	• Faculté de philologie (Université d'Opole, Pologne) • Faculté des lettres (Université Matej Bel de Banská Bystrica, Slovaquie) • Faculté des lettres, langues et sciences humaines (FLSH, Université de Haute-Alsace, France)

Date	2018 (26-28 avril)
Manifestation	LA PERCEPTION EN LANGUE ET EN DISCOURS-3
Catégorie	Colloque international
Qualité	Organisateur principal (co-porteur, avec Magdalena Dańko, Université d'Opole, Pologne)
Lieu	Opole (Pologne)
Organisateurs	• Département de culture et langue française (Université d'Opole, Pologne) • Institut des langues romanes et de traduction (Université de Silésie, Pologne) • Institut d'études romanes (Université de Varsovie, Pologne) • Institut d'études romanes (Université de Wrocław, Pologne) • EA 4363-Institut de recherche en langues et littératures européennes (Ille, Université de Haute-Alsace, France) • UMR 5267-Praxiling (Université Paul Valéry-Montpellier 3 et CNRS, France) • EA 3003-Centre de recherches poétiques et histoire littéraire (CRPHL, Université de Pau et des Pays de l'Adour, France) • Institut de Phonétique de Strasbourg (IPS, France) • Composante « Parole et cognition » de l'EA 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa, Université de Strasbourg, France) • Université Pavol Jozef Šafárik de Košice (Slovaquie) • Département des langues modernes et classiques (Université du Kentucky, États-Unis d'Amérique)

³ La manifestation a été organisée jusqu'à l'établissement du programme définitif mais annulée au dernier moment en raison du confinement soudain du pays d'accueil (la Slovaquie) à cette époque (pandémie de COVID-19).

Date	2016 (21-23 avril)
Manifestation	LA PERCEPTION EN LANGUE ET EN DISCOURS-2
Catégorie	Colloque international
Qualité	Organisateur principal (porteur)
Lieu	Opole (Pologne)
Organisateurs	• Département de culture et langue française (Université d'Opole, Pologne) • Institut des langues romanes et de traduction (Université de Silésie, Pologne) • Institut d'études romanes (Université de Varsovie, Pologne) • Institut d'études romanes (Université de Wrocław, Pologne) • EA 4363-Institut de recherche en langues et littératures européennes (Ille, Université de Haute-Alsace, France) • Institut de Phonétique de Strasbourg (IPS, France) • Composante « Parole et cognition » de l'EA 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa, Université de Strasbourg, France) • Département des sciences de l'information et de la communication et Département des langues et littératures (Université libre de Bruxelles, Belgique) • Département des langues modernes et classiques (Université du Kentucky, États-Unis d'Amérique)

Date	2014 (24-26 avril)
Manifestation	LA PERCEPTION EN LANGUE ET EN DISCOURS-1
Catégorie	Colloque international
Qualité	Organisateur principal (porteur)
Lieu	Varsovie (Pologne)
Organisateurs	• Département de culture et langue française (Université d'Opole, Pologne) • Institut des langues romanes et de traduction (Université de Silésie, Pologne) • Institut d'études romanes (Université de Varsovie, Pologne) • Institut d'études romanes (Université de Wrocław, Pologne) • Institut de Phonétique de Strasbourg (IPS, France) • Composante « Parole et cognition » de l'EA 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa, Université de Strasbourg, France)

Date	2012 (18-20 octobre)
Manifestation	DE EVENTIBUS
Catégorie	Colloque international
Qualité	Organisateur principal (porteur)
Lieu	Opole (Pologne)
Organisateurs	• Département de culture et langue française (Université d'Opole, Pologne) • Faculté de philosophie et lettres (Université libre de Bruxelles, Belgique)

Date	2011 (16-18 juin)
Manifestation	LE PARTICIPE PASSÉ ENTRE ACCORDS ET DÉSACCORDS
Catégorie	Colloque international
Qualité	Organisateur principal (porteur)
Lieu	Opole (Pologne)
Organisateurs	• Département de culture et langue française (Université d'Opole, Pologne) • Composante « Didactique des langues » de l'EA 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa, Université de Strasbourg, France)

3.2.4.1.2. En qualité de membre de comités d'organisation

Date	2022 (30 novembre-1 ^{er} décembre)
Manifestation	LES SORCIÈRES : DES FEMMES LIBRES À TRAVERS L'HISTOIRE DE L'HUMANITÉ

Catégorie	Colloque international
Qualité	Membre du comité d'organisation
Lieu	Mulhouse (France)
Organisateurs	• UR 4363-Institut de recherche en langues et littératures européennes (Ille) et Groupement de recherche euro-méditerranéen (Grem) (Université de Haute-Alsace, France) • UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa, Université de Strasbourg, France) • Université du Luxembourg (Luxembourg) • Université de Sassari (Italie)

Date 2022 (25-26 mars)

Manifestation	LES SCIENCES DANS TOUS LES SENS : SŒURS JUMELLES OU SŒURS ENNEMIES ? CONVERGENCES, DIVERGENCES, COMPLÉMENTARITÉS...
---------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Catégorie	Colloque international
Qualité	Membre du comité d'organisation
Lieu	Mulhouse (France)
Organisateurs	• UR 4363-Institut de recherche en langues et littératures européennes (Ille, Université de Haute-Alsace, France) • UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa, Université de Strasbourg, France)

Date 2019 (20-22 juin)

Manifestation	L'ANTICIPATION DANS LES TÂCHES COGNITIVES CONSÉCUTIVES ET SIMULTANÉES
---------------	-----------------------------------------------------------------------

Catégorie	Colloque international
Qualité	Membre du comité d'organisation
Lieu	Košice (Slovaquie)
Organisateurs	• Language, information and communication laboratory (Licolab) et Slovak association for the study of English (Skase) (Université Pavol Jozef Šafárik de Košice, Slovaquie) • UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa, Université de Strasbourg, France) • Institut de Phonétique de Strasbourg (IPS, France) • Composante « Parole et cognition » de l'EA 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa, Université de Strasbourg, France) • Département de culture et langue française (Université d'Opole, Pologne)

Date 2010 (12-14 mai)

Manifestation	LA CONDITION HUMAINE DANS LA LITTÉRATURE FRANÇAISE ET FRANCOPHONE
---------------	-------------------------------------------------------------------

Catégorie	Colloque international
Qualité	Membre du comité d'organisation
Lieu	Opole (Pologne)
Organisateurs	• Département de culture et langue française (Université d'Opole, Pologne)

Date 2006 (19-21 octobre)

Manifestation	LA QUANTIFICATION ET SES DOMAINES
---------------	-----------------------------------

Catégorie	Colloque international
Qualité	Membre du comité d'organisation
Lieu	Strasbourg (France)
Organisateurs	• EA 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa, Université de Strasbourg, France)

Date 2004 (1-3 décembre)

Manifestation	PERTURBATIONS ET RÉAJUSTEMENTS. LANGUE ET LANGAGE
---------------	---------------------------------------------------

Catégorie	Colloque international
Qualité	Membre du comité d'organisation
Lieu	Haguenau (France)
Organisateurs	• Réseau des sciences cognitives du nord-est (Cogniest, France) • Institut de phonétique de Strasbourg (IPS, France) • EA 1339-Linguistique et didactique des langues (LDL, Université de Strasbourg, France)

Date	2003 (19-21 novembre)
Manifestation	ANTICIPATION
Catégorie	Colloque international
Qualité	Membre du comité d'organisation
Lieu	Strasbourg (France)
Organisateurs	• Institut de phonétique de Strasbourg (IPS, France) • EA 1339-Linguistique et didactique des langues (LDL, Université de Strasbourg, France)

3.2.4.2. Organisation de journées d'étude

Date	2024 (21-22 novembre)
Manifestation	NOUVELLES RENCONTRES LINGUISTIQUES EN PAYS RHÉNAN (NRLPR)
Catégorie	Journées d'étude
Qualité	Organisateur principal (co-porteur, avec Rudolph Sock et Georges Kleiber, Université de Strasbourg, France)
Lieu	Strasbourg (France)
Organisateurs	• Chaire Georges Kleiber des sciences du langage (Usias, Université de Strasbourg, France) • ANR « Le bégaiement : la neurologie, la phonétique et l'informatique pour son diagnostic et sa rééducation » (Bénéphidire) de l'UMR 5267 Praxiling (CNRS et Université Paul Valéry Montpellier 3, France)

Date	2005 (20 mai)
Manifestation	VERS LE MOUVEMENT... : LE SENS DE LA PRODUCTION DU MOUVEMENT
Catégorie	Journée d'étude
Qualité	Membre du comité d'organisation
Lieu	Strasbourg (France)
Organisateurs	• Laboratoire de psychobiologie du comportement moteur et des sports de l'EA 1342-Centre d'études de physiologie appliquée (Cépa et CNRS, Université de Strasbourg, France) • Institut de Phonétique de Strasbourg (IPS, France) • Réseau des sciences cognitives du nord-est (Cogniest, France)

3.2.4.3. Organisation de séminaires et symposia

Date	2021 (17-20 novembre)
Manifestation	PERCEPTIO : LA PERCEPTION ET LE VIVANT
Catégorie	Symposium ⁴
Qualité	Organisateur principal (co-porteur, avec Rudolph Sock, Université de Strasbourg, France)
Lieu	Strasbourg (France)

⁴ Ce symposium a été le lauréat (résultats proclamés le 12 novembre 2020) de l'appel à projets « IDEX 2021 : Congrès et symposiums internationaux » (Université de Strasbourg, France).

Organisateurs	<ul style="list-style-type: none"> • UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa, Université de Strasbourg, France) • Chaire Georges Kleiber des sciences du langage de l'Institut d'études avancées de l'Université de Strasbourg (Usias, France) • UR 4363-Institut de recherche en langues et littératures européennes (Ille, Université de Haute-Alsace, France) • Institut de recherche en sciences et technologies du langage (IRSTL, Université de Mons, Belgique) • Hôpital First People de Chengdu (Chine) • Hôpital First People de Zigong (Chine) • Université médicale de Binzhou (Chine) • Département des langues modernes et classiques (Université du Kentucky, États-Unis d'Amérique) • Université Assane Seck de Ziguinchor (Sénégal) • Département de culture et langue française (Université d'Opole, Pologne) • Département d'études romanes (Université Matej Bel de Banská Bystrica, Slovaquie) • Language, information and communication laboratory (Licolab) et Département d'études britanniques et américaines (Université Pavol Jozef Šafárik de Košice, Slovaquie)
---------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

3.2.4.4. Réseaux de recherche internationaux

Période	Depuis 2023
Organisme	École rhénane des sciences du langage (Erscilang) (formation internationale en ligne)
Fonction ou poste occupé	Ambassadeur scientifique
Lieu	France : Strasbourg

Période	Depuis 2021
Organisme	Observatoire du plurilinguisme africain (Opa)
Fonction ou poste occupé	Partenaire international
Lieu	Sénégal : Ziguinchor

Période	Depuis 2017
Organisme	Centre de civilisation française et d'études francophones en Pologne (CCFEF)
Fonction ou poste occupé	Chercheur associé
Lieu	Pologne : Varsovie

Période	Depuis 2012
Organisme	Plateforme internationale de recherche en linguistique française « Gramm-R »
Fonction ou poste occupé	Partenaire international
Lieu	Belgique : Bruxelles

3.3. Récompenses scientifiques

2024-2026. France, Université de Strasbourg

Ripeç 3 (prime individuelle, octroyée par M. le Président de l'Université de Strasbourg – notamment au titre de la mission : 2° de l'article L. 123-3 du code de l'éducation (recherche...))

2020. Pologne, Université d'Opole

Prime d'activité scientifique nationale et internationale (prime collective de premier degré, octroyée par M. le Président de l'Université d'Opole)

2017. Pologne, Université d’Opole

Prime d’activité scientifique nationale et internationale (prime collective de premier degré, octroyée par M. le Président de l’Université d’Opole)

2016. Pologne, Université d’Opole

Prime d’activité scientifique nationale et internationale (prime collective de troisième degré, octroyée par M. le Président de l’Université d’Opole)

2014. Pologne, Université d’Opole

Prime d’activité scientifique nationale et internationale (prime collective de deuxième degré, octroyée par M. le Président de l’Université d’Opole)

2011. Pologne, Université d’Opole

Prime d’activité scientifique nationale et internationale (prime individuelle de troisième degré, octroyée par M. le Président de l’Université d’Opole)

4. RESPONSABILITÉS COLLECTIVES

4.1. Responsabilités de dispositifs de formation (licence, master, etc.)

Période	2021-2022
Fonction ou poste occupé	Responsable de parcours (remplacement de Mme Peggy Candas, en CRCT)
Dispositif de formation et ancrage	– Parcours « Formation, innovations et recherche en langues (Fir) » (master 2) – Faculté des langues, Département de linguistique appliquée et didactique des langues (DLADL)
Activités et responsabilités	Responsabilités pédagogiques
Institution	Université de Strasbourg (France)
Période	2019 ; 2020
Fonction ou poste occupé	Garant international de parcours
Dispositif de formation et ancrage	– Parcours « Enseignement de la langue et de la littérature française » (licence et master 1-2) – Faculté des arts, Département d’études romanes
Activités et responsabilités	Responsabilités pédagogiques
Institution	Université Matej Bel de Banská Bystrica (Slovaquie)
Période	2008-2021
Fonction ou poste occupé	Garant international de parcours
Dispositif de formation et ancrage	– Parcours « Philologie romane » (licence et master 1-2) – Faculté de philologie, Département de culture et langue française
Activités et responsabilités	Responsabilités pédagogiques
Institution	Université d’Opole (Pologne)
Période	2008-2011
Fonction ou poste occupé	Responsable de formation
Dispositif de formation	– Préparation au Delf (B1-B2) et au Dalf (C1-C2)

et ancrage	– Faculté de philologie, Département de culture et langue française (Université d’Opole, Pologne)
Activités et responsabilités	Responsabilités pédagogiques
Institution	Alliance française d’Opole (Pologne)

4.2. Responsabilités d’instances universitaires, missions, responsabilités électives, responsabilités d’instances nationales...

4.2.1. Au niveau national

Période	Depuis 2024
Fonction ou poste occupé	Membre nommé du Comité de pilotage de l’Institut de la langue française à Orléans (Ilfo)
Activités et responsabilités	Patrimoine, formation, recherche et développement (responsabilités collectives)
Institution(s)	Université d’Orléans (France) et Centre national de la recherche scientifique (CNRS, Paris, France)

Période	2021-2024
Fonction ou poste occupé	Représentant missionné de l’UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa) à l’Institut de la langue française à Orléans (Ilfo)
Activités et responsabilités	Patrimoine, formation, recherche et développement (responsabilités collectives)
Institution(s)	Université de Strasbourg (France), Direction de la recherche et de la valorisation (Direv)

4.2.2. À l’étranger

4.2.3. Au niveau de l’université

Période	Campagne 2024
Fonction ou poste occupé	Rapporteur interne
Activités et responsabilités	Évaluation de demandes de prime individuelle (C3 du Ripéc)
Nombre de dossiers	2
Section du CNU	9-Langue et littérature françaises
Rangs	PR 2C ; PR 1C
Institution	Université de Strasbourg (France), Conseil académique restreint

Période	2022 ; 2023
Fonction ou poste occupé	Directeur de l’ED 520-Humanités (mandat électif de 5 ans ; entrée en fonction : janvier 2022 ; démission : juillet 2023)
Activités et responsabilités	Formation-recherche (responsabilités administratives)
Institution	Université de Strasbourg (France), Direction de la recherche et de la valorisation (Direv), Collège doctoral

4.2.4. Au niveau de la composante

4.2.5. Au niveau du département

4.2.6. Au sein de l'unité de recherche

Période	2022 ; 2023
Fonction ou poste occupé	Membre invité du Conseil de l'UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa) (en qualité de Directeur de l'ED 520-Humanités)
Activités et responsabilités	Recherche (responsabilités collectives)
Institution	Université de Strasbourg (France), Direction de la recherche et de la valorisation (Direv)
Fonction ou poste occupé	Membre du groupe de travail sur la restructuration thématique (GTRT) de l'UR 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa)
Activités et responsabilités	Recherche (responsabilités collectives)
Institution	Université de Strasbourg (France), Direction de la recherche et de la valorisation (Direv)

4.2.7. Lectures-corrrections contractuelles d'ouvrages (individuels ou collectifs) autres que ceux édités en tant que directeur scientifique

- [9] Biardzka, E. et Komur-Thilloy, G. (2019). *Discours rapporté et presse écrite d'information. Une étude linguistique et discursive du discours rapporté français par comparaison avec le polonais* (préface de Patricia von Münchow ; vol. 4). France, Paris : L'Harmattan, coll. Dixit Grammatica
- [8] Kaczmarek-Wiśniewska, A. (2017). *La vie quotidienne à Paris suivant les chroniques d'Émile Zola : un regard oblique*. Pologne, Opole : Wydawnictwo Uniwersytetu Opolskiego
- [7] Kaczmarek-Wiśniewska, A. (dir.). (2016). *Le crime et le châtement dans la littérature française et francophone* (vol. 3). Pologne, Opole : Wydawnictwo Uniwersytetu Opolskiego, coll. Literaport
- [6] Modrzejewska, K. (2014). *L'enfer et le paradis terrestres dans la littérature française du XX^e siècle*. France, Paris : L'Harmattan
- [5] Ledwina, A. (2013). *Les représentations de la transgression dans l'œuvre de Marguerite Duras sur l'exemple des romans Un Barrage contre le Pacifique, Moderato cantabile et L'Amant*. Pologne, Opole : Wydawnictwo Uniwersytetu Opolskiego
- [4] Kaczmarek, A. (2012). *L'image de la femme dans l'œuvre d'Émile Zola*. Pologne, Opole : Wydawnictwo Uniwersytetu Opolskiego
- [3] Dolata-Zaród, A. (2009). *Terminologie des textes économiques*. Pologne, Opole : Wydawnictwo Uniwersytetu Opolskiego
- [2] Hauger, S. (dir.). (2005). *Nature, société, technologie. Le décryptage du réel par les nouveaux chercheurs* (préface de Jean-Marc Monteil). France, Paris : Vuibert
- [1] Sock, R. et Vaxelaire, B. (dir.). (2004). *L'anticipation : à l'horizon du présent*. France, Paris : Mardaga

5. ENSEIGNEMENT

5.1. Volume et diversité des cours dispensés

Période	Depuis 2020
Fonction ou poste occupé	Professeur des universités (PR)
Employeur	Université de Strasbourg (France), Faculté des langues, Département de linguistique appliquée et didactique des langues (DLADL)
Cours dispensés	– <u>Master 2</u> : Sociolinguistique et didactique (CM) ; Français sur objectif spécifique (CM) ; Méthodes quantitatives (CM) ; Didactique du français :

Formation et évaluation	orthographe et typographie, entre norme(s) et usage(s) (CM) ; Architectures, configurations et cognition dans l'enseignement-apprentissage des langues vivantes (CM)
Temps de travail	– <u>Master 1</u> : Théories de l'appropriation des langues et histoire des méthodologies (CI) ; Projet de recherche (CI) ; Théories linguistiques appliquées à la didactique des langues (CM) ; Littéracies universitaires (CI) Formation continue ; présentiel/distanciel ; évaluation continue intégrale 100 % (192 HETD, hors heures complémentaires)
Période	2019 ; 2020
Fonction ou poste occupé	Docent (équivalent MCF HDR suivant l'arrêté du 10-02-2011)
Employeur	Université Matej Bel de Banská Bystrica (Slovaquie), Faculté des arts, Département d'études romanes
Cours dispensés	– <u>Master 1-2</u> : Linguistique générale (CM, TD) – <u>Licence 1-3</u> : Français langue étrangère (TD)
Formation et évaluation	Formation initiale ; présentiel/distanciel ; évaluation par contrôle terminal
Temps de travail	Quotité à discrétion (moins de 120 h)
Période	2008-2021
Fonction ou poste occupé	Profesor nadzwyczajny (équivalent PR suivant l'arrêté du 10-02-2011)
Employeur	Université d'Opole (Pologne), Faculté de philologie, Département de culture et langue française
Cours dispensés	– <u>Master 2</u> : Sémantique et lexicologie (TD) ; Linguistique textuelle (TD) ; Français des affaires (TD) ; Expression écrite (TD) ; Méthodologie de la recherche : mémoire de 2 ^e cycle (TD) – <u>Master 1</u> : Expression orale (TD) ; Expression écrite (TD) ; Sémantique et lexicologie (TD) ; Linguistique française et générale (CM) ; Méthodologie de la recherche en sciences du langage (TD) ; Méthodologie de la recherche : mémoire de 2 ^e cycle (TD) ; Écriture scientifique (TD) – <u>Licence 3</u> : Méthodologie de la recherche : mémoire de 1 ^{er} cycle (TD) ; Expression orale (TD) ; Expression écrite (TD) ; Anthropologie socioculturelle de la France contemporaine (TD) ; Syntaxe (TD) ; Pragmatique (TD) ; Sociolinguistique (CM, TD) ; Compréhension écrite (TD) ; Compréhension orale (TD) ; Français de la publicité (TD) ; Actes de langage et maximes de la conversation (TD) – <u>Licence 2</u> : Collocations corporelles et animalières (TD) ; Grammaire pratique (TD) ; Sociolinguistique (CM) ; Grammaire textuelle (TD) ; Grammaire contrastive (TD) ; Grammaire descriptive (CM, TD) ; Sémantique (TD) ; Histoire de la langue française (CM, TD) ; Compréhension écrite (TD) ; Introduction à la linguistique (TD) ; Syntaxe (TD) ; L'Europe, ses langues et ses cultures (TD) – <u>Licence 1</u> : Grammaire descriptive (CM, TD) ; Initiation à la linguistique (CM) ; Phonétique (TD)
Formation et évaluation	Formation initiale ; présentiel/distanciel ; évaluation continue partielle
Temps de travail	100 % (210 h ⁵ , hors heures complémentaires)
Période	2008-2011
Fonction ou poste occupé	Enseignant contractuel (en qualité de locuteur natif)

⁵ Une heure de service d'enseignement en Pologne comprend légalement 45 mn d'enseignement et 15 mn de pause, soit le calcul : (210 h x 45 mn) / 60 mn = 157,5 h pour obtenir le nombre d'HETD équivalent en France.

Employeur	Alliance française d'Opole (Pologne)
Cours dispensés	Préparation au Dalf (C1-C2) ; Préparation au Delf (B1-B2) ; Conversation avec un natif (A2-B2) ; Tests de connaissance du français (TCF, TEF)
Formation	Cours à la demande (initiation, entretien, perfectionnement ou spécialisation) ; présentiel
Temps de travail	Contrat à l'heure (moins de 120 h)
Période 2006-2008	
Fonction ou poste occupé	Enseignant vacataire
Employeur	Université de Strasbourg (France), Faculté des lettres et Faculté des langues
Cours dispensés	– <u>Master 1</u> : Français : langue écrite (TD) ; Français : langue orale (TD) – <u>Licence 3</u> : Linguistique générale : syntaxe générale (TD) ; Pragmatique/sémantique : phrases complexes et connecteurs (TD) – <u>Licence 1</u> : Linguistique française : initiation à la syntaxe (CM) ; Morphologie : méthodologie (CM)
Formation et évaluation	Formation initiale ; présentiel ; évaluation par contrôle terminal
Temps de travail	Heures de vacation (moins de 120 HETD)
Période 2003-2005	
Fonction ou poste occupé	Attaché temporaire d'enseignement et de recherche (ATER)
Employeur	Université Marc Bloch-Strasbourg 2 (France), Faculté des lettres
Cours dispensés	– <u>Maîtrise</u> : L'anaphore et les pronoms (syntaxe générative) (CM) – <u>Licence</u> : Syntaxe des compléments verbaux (TD) ; Les constructions infinitives dépendantes du verbe recteur (TD) – <u>Deug 1</u> : Initiation aux méthodes de la linguistique moderne pour l'analyse grammaticale des textes (TD) ; Méthodologie universitaire (TD) ; Initiation à la syntaxe : du mot à la phrase (TD)
Formation et évaluation	Formation initiale ; présentiel ; évaluation par contrôle terminal
Temps de travail	50 % (moins de 120 HETD)
Période 2002-2003	
Fonction ou poste occupé	Enseignant contractuel
Employeur	Pôle d'enseignement Horizon (Strasbourg, France)
Cours dispensés	– <u>Classes préparatoires au concours d'orthophoniste et au concours d'infirmier</u> : Grammaire pour les concours (CM, TD) ; Culture générale (CM, TD) ; Commentaire d'image (TD) ; Préparation à l'oral (TD) – <u>Tale L</u> : Littérature – <u>2^{de}-1^{re} L</u> : Français
Formation et évaluation	Formation initiale ; présentiel ; évaluation continue intégrale
Temps de travail	100 % (plus de 120 h)
Période 2001-2002	
Fonction ou poste occupé	Maître délégué rectoral (MDR)
Employeur	Collège Lucie Berger (Strasbourg, France)
Cours dispensés	– <u>4^e-3^e</u> : Latin – <u>6^e, 4^e-3^e</u> : Français
Formation et évaluation	Formation initiale ; présentiel ; évaluation continue intégrale
Temps de travail	100 % (plus de 120 h)

Période		2000-2001
Fonction ou poste occupé	Employeur	Maître délégué rectoral (MDR) Lycée international des Pontonniers (Strasbourg, France)
Cours dispensés		– <u>Tale L</u> : Littérature – <u>1^{re}-Tale L</u> : Latin – <u>1^{re} L</u> : Français
Formation et évaluation	Temps de travail	Formation initiale ; présentiel ; évaluation continue intégrale Heures de vacation (moins de 120 h)
Fonction ou poste occupé	Employeur	Tuteur Université Marc Bloch-Strasbourg 2 (France), Faculté des lettres
Cours dispensés		– <u>DEUG 2</u> : Ancien français (TD) – <u>DEUG 1</u> : Syntaxe (TD)
Formation et évaluation	Temps de travail	Formation initiale ; présentiel ; évaluation par contrôle terminal Heures de vacation (moins de 120 h)
Période		1999-2000
Fonction ou poste occupé	Employeur	Maître délégué rectoral (MDR) Collège Haute Bruche (Schirmeck, France)
Cours dispensés		– <u>5^e-3^e</u> : Latin – <u>6^e-3^e</u> : Français
Formation et évaluation	Temps de travail	Formation initiale ; présentiel ; évaluation continue intégrale 100 % (plus de 120 h)

5.2. Participation à des jurys de concours

5.3. Conception de documents pédagogiques, de manuels ou de dispositifs innovants

5.4. Encadrement et suivi de stages, encadrement du tutorat

Période	7 février 2022-30 septembre 2022	
Qualité	Enseignant référent du stagiaire	
N° de convention de stage	93511	
Article de référence	Arrêté du 29 décembre 2014 relatif aux conventions de stage	
Organisme d'accueil	SOLEA FORMATION 1b, rue Jacques Kablé 75018 Paris France	
Stagiaire	Mme Chloé Gallot	
Sujet de stage	Ingénierie pédagogique	
Période	1 ^{er} février 2022-5 août 2022	
Qualité	Enseignant référent du stagiaire	
N° de convention de stage	93943	
Article de référence	Arrêté du 29 décembre 2014 relatif aux conventions de stage	
Organisme d'accueil	THALES LAS FRANCE SAS 2, av. Gay Lussac 78990 Élancourt France	
Stagiaire	Mme Nahida Boumaiza	

Sujet de stage | Dispositifs de formation digitale

Période	12 octobre 2021-31 mars 2022
Qualité	Enseignant référent du stagiaire
N° de convention de stage	90074
Article de référence	Arrêté du 29 décembre 2014 relatif aux conventions de stage
Organisme d'accueil	CRESCENDO-CENTRE SOCIAL ET CULTUREL MAISON DU BAS BELLEVILLE 5, rue de Tourtille 75020 Paris France
Stagiaire	Mme Amira Elfakharany
Sujet de stage	Enseignement du français langue étrangère (Fle)

5.5. Diffusion des savoirs et vulgarisation scientifique

5.5.1. Visiting Professor

Séjour	2019 (1 ^{er} -28 février)
Lieu	Université de Haute-Alsace (France), Faculté des lettres, langues et sciences humaines (FLSH), UR 4363-Institut de recherche en langues et littératures européennes (Ille)
Séjour	2017-2018 (1 ^{er} octobre 2017-26 janvier 2018)
Lieu	Université de Varsovie (Pologne), Institut d'études romanes
Séjour	2016 (15 février-14 mars)
Lieu	Université de Haute-Alsace (France), Faculté des lettres, langues et sciences humaines (FLSH), UR 4363-Institut de recherche en langues et littératures européennes (Ille)

5.5.2. Mobilités enseignantes (Erasmus+)

Séjour	2015 (12-15 octobre)
Lieu	Université Matej Bel de Banská Bystrica (Slovaquie), Faculté des arts, Département d'études romanes
Séjour	2013 (12-18 mai)
Lieu	Université de Strasbourg (France), EA 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa)
Séjour	2012 (20-24 mars)
Lieu	Université Matej Bel de Banská Bystrica (Slovaquie), Faculté des arts, Département d'études romanes
Séjour	2011 (13-19 mars)
Lieu	Université de Strasbourg (France), EA 1339-Linguistique, langues et parole (Lilpa)

5.6. Formations suivies

Date	22 mai 2024
Intitulé de la formation	<i>Les enjeux du pilotage de l'offre de formation</i>
Type	Conférence

Durée	2 h (9 h 30-11 h 30)
Lieu et modalité	Haut Conseil de l'évaluation de la recherche et de l'enseignement supérieur (Hcéres, France) ; modalité hybride
Prestataire	Département d'évaluation des formations du Haut Conseil de l'évaluation de la recherche et de l'enseignement supérieur (Hcéres, France)
Compétences visées	<ul style="list-style-type: none"> • Paramétrisation et adaptation de l'offre de formation à la demande • Anticipation des besoins du milieu socio-économique et projection • Calcul des risques et prévention • Gestion de la conformité • Gestion de l'attractivité • Gestion de l'évaluation
Date	28 février 2024
Intitulé de la formation	<i>Citer ou reformuler ? La délicate question du discours rapporté dans la thèse</i>
Type	Webinaire
Durée	1 h (12 h-13 h)
Lieu et modalité	En ligne (Zoom)
Prestataire	Centre de recherche interuniversitaire sur la formation et la profession enseignante (CRIFPE, Canada)
Compétences visées	<ul style="list-style-type: none"> • Se positionner comme expert de sa discipline tout en prenant appui sur les discours de chercheurs expérimentés et reconnus • Faire valoir l'originalité de ses idées et réduire sa dépendance au discours d'autrui, sans nuire à sa crédibilité • S'assurer de la circulation fidèle des discours scientifiques, tout en contribuant à leur transformation • Garantir que le lecteur différencie notre point de vue de celui des acteurs qu'on convoque dans le texte • Savoir quand préférer la citation à la reformulation
Date	4 septembre 2023
Intitulé de la formation	<i>Diriger une école doctorale</i>
Type	Webinaire
Durée	4 h (14 h-18 h)
Lieu et modalité	En ligne (Zoom)
Prestataire	Réseau national des collèges doctoraux (RNCD, France)
Compétences visées	<ul style="list-style-type: none"> • Animation, missions et politique d'une école doctorale • Fonctionnement et gestion de l'ED • Politique d'attractivité, admission et inscription
Date	5 janvier 2023
Intitulé de la formation	<i>Préparer et réussir sa VAE</i>
Type	Webinaire
Durée	1 h (12 h 30-13 h 30)
Lieu et modalité	En ligne (BigBlueButton)
Prestataire	Service de formation continue (cellule VAE) de l'Université de Strasbourg (France)
Compétences visées	<ul style="list-style-type: none"> • Se familiariser avec les dispositifs de validation dans l'enseignement supérieur • Découvrir le dispositif dédié mis en œuvre à l'Unistra • Observer les différentes étapes d'un projet de VAE et saisir la manière de s'y préparer
Date	1 ^{er} octobre 2020
Intitulé de la formation	<i>Numérique. Initiation à Moodle</i>
Type	Atelier
Durée	2 h (9 h-11 h)
Lieu et modalité	Université de Strasbourg (France) ; sur place

Prestataire	Institut de développement et d'innovation pédagogiques (Idip) de l'Université de Strasbourg (France)
Compétences visées	• Savoir se repérer sur la plateforme pédagogique • Savoir créer un espace de cours • Connaître les fonctionnalités de base de Moodle et les usages courants

Dernière mise à jour : février 2025